

# El Castellano

## UNA PRECAUCIÓN LÓGICA

### Donde se cierra una escuela, hay que abrir una cárcel

En el ministerio de Justicia se ha facilitado una nota, acerca de la visita realizada por el Director General de Prisiones a la famosa posesión de los Jesuitas, de Oña, para estudiar la aplicación que puede dar el Estado a aquella magnífica finca, de la que se ha incautado.

En ella tenía establecido la Compañía de Jesús uno de sus más acreditados Colegios Mayores, de fama universal, con valiosos laboratorios de Física, Química y Biología y espléndida Biblioteca de Investigaciones filosóficas y teológicas. Era el Colegio de Oña centro de alta enseñanza internacional, de manifiesta influencia en las corrientes culturales del Universo. Era crisol de selección intelectual, Escuela de escuelas, colegio de Colegios, Universidad de Universidades; centro de irradiación que comunicaba su ciencia a todos los de enseñanza que los Jesuitas tienen esparcidos por el mundo, que es de sobre sabido que son los mejores en todas partes. Aquellos miembros de la Compañía de Jesús que se destacaban en cualquier parte del Universo por su extraordinaria inteligencia, a Oña eran llevados para su más perfecta formación, en los dos grandes Cursos de estudios superiores internacionales que allí se daban, y allí se reunían los jesuitas más sabios entre los sabios, y allí completaban sus estudios, y de allí salían para llevarlos a los centros de cultura más acreditados de la tierra, la luz esplendorosa de su sabiduría y con ella la nobleza halagadora de que estaba en España, en el Colegio de Oña, la fragua donde se forjaban las más proceras mentalidades, acrecentando los grandes prestigios de la cultura española.

Eso ha desaparecido ya. Lo ha destruido la pléyeta demolidora revolucionaria, y a qué se destinará ahora eso que fue mansión famosa de la ciencia española? La nota del ministerio de Justicia lo anuncia con claridad: a Colonia penitenciaria de trabajo.

Hemos de alabar la precaución lógica de estos jerifaltes del laicismo. Cuando se derriban tantos y tan importantes centros de cultura, hay que ir pensando en abrir nuevas y espasmosas cárceles; cuando se impone el laicismo, hay que prepararse para recoger su cosecha de ladrones y asesinos, y las múltiples variedades de la delincuencia. Y nada más acertado que lo que se propone, para que puedan enjuiciarse con exactitud estos terribles años de demencia nacional, que llenarán de estupor al mundo civilizado y a las generaciones venideras, ante un poder—que no un pueblo—que tiene que convertir en cárceles sus más famosos centros de cultura.

Manuel Bellido y Rubert,

## Por si acaso

Ha corrido insistentemente el rumor de que todos los concejales de derechas y de izquierdas, de acuerdo iban a pedir la destitución del señor Gobernador civil. Nos hemos resistido a creer esta versión extendidísima, por el absurdo que enana y porque la sola suposición constituye agravio para los señores concejales de las derechas. Esto aparte la falta de justificación y de conveniencia.

Nada más por hoy; pues que, en el momento oportuno, trataremos de esas cuestiones y de otras trascendentales, más respecto a determinada conducta y lamentables procedimientos preelectorales.

## ¿Se derrumba San Pedro Cardena?

El exdiputado a Cortes y exgobernador civil don Felipe Crespo de Lara ha dirigido a la Comisión de Monumentos, por el intermedio de su secretario, la siguiente comunicación:

«Burgos 31 de agosto de 1933. Señor don Matías Martínez Burgos, secretario de la Comisión provincial de monumentos de la provincia de Burgos.

Muy respetable señor mío: Tengo el sentimiento de participar a usted rogándole se transmita a la Comisión provincial de que es digno secretario que el convento y templo de San Pedro de Cardena, de que fue paragona el incomparable Cid Campeador, Rodrigo Díaz de Vivar se halla amenazando derrumbarse y en un estado de abandono incomprensible, por lo cual y si no se g a s i o n a pronto, se realiza su restauración no tardará en desaparecer, como por análogos motivos se deshizo la casa del Cid en Burgos, desde luego de haber estado alquilada muchos años a familias pobres.

Si oficialmente no pueden obtenerse en estos tiempos, recursos para las más indispensables obras, de sostenimiento, creyo pudiera iniciarse una suscripción entre los burgaleses para tan patriótico fin, a la cual sin tener en honor de haber nacido en Burgos, contribuiré con cincuenta ptas., por tratarse de unos edificios predilectos de aquel glorioso Campeador honra no sólo de Burgos, sino de toda España, emblema como ningún otro personaje por multitud de publicaciones antiguas y modernas, nacionales y extranjeras y acerca del cual me propongo publicar una obra más, por ser un ferviente admirador de ese gran héroe para el cual mi paisano el Rey Felipe II, de acuerdo con el Sumo Pontífice inició un expediente de beatificación, que dicen se ha dejado extraviar, y que eso debiera reproducirse pues merece en mi humilde opinión, y en la de otros muchos, ocupar un puesto en los altares.

Gracias anticipadas por cuanto en ese sentido se haga por la Comisión de monumentos, para la conservación del antiguo convento de San Pedro de Cardena de adelante s. a. s. s. q. s. m. e.

FELIPE CRESPO DE LARA.  
(Hay una rúbrica).

## Las elecciones del domingo

REUNIONES DE CONCEJALES.

A las nueve y media de la noche se reunieron los concejales de izquierda, excepto el señor del Palacio y los de derechas que se hallaban en libertad en la Casa Consistorial para cambiar impresiones.

La reunión duró una hora escasa y a la salida no hicieron manifestación alguna a los periodistas respecto a lo tratado.

Únicamente dijeron que iban todos a ver al Gobernador civil.

La entrevista con esta autoridad duró una hora y media.

A la salida, el señor Ruera dijo a los informadores que la comisión rogó, al señor Boque que explicara cómo ocurriría el incidente en el cual resultó herido el señor Santamaría.

El gobernador les detalló minuciosamente el hecho, que se ajusta a la versión que nosotros publicamos.

El señor Ruera se interesó en nombre de sus compañeros por la libertad de los conajales detenidos, contestándole el señor Boque que ya estaban en libertad, a excepción de don Florentino Martínez Maá.

La comisión municipal hizo ver al gobernador el distinto trato de que se hacía objeto al señor M. Mata y al señor Errazquin.

Esta mañana a las doce se han reunido veintidós concejales en el despacho de la Alcaldía bajo la presidencia del señor Santamaría.

La reunión que fué movida, duró hasta las dos.

Se acordó volverse a reunir hoy a las siete para continuar cambiando impresiones.

Durante la reunión interesaron telefónicamente al gobernador la libertad del señor Martínez Maá, contestándole aquella autoridad que esa tarde a las seis sería puesto a disposición del Juzgado de Instrucción.

Según nuestras noticias, esta tarde se reunen los concejales de derechas y suscribirán un escrito para presentarlo en la reunión de esta noche.

También se reúne esta tarde la minoría radical.

## LA REUNIÓN MUNICIPAL DE ANOCHE—SE REDACTAN UNAS CONCLUSIONES

En el despacho de la Alcaldía se reunieron anoche veintidós concejales para continuar cambiando impresiones relacionadas con motivo de los incidentes del domingo.

Durante la reunión se redactaron unas conclusiones que serán sometidas a la aprobación del Ayuntamiento en sesión extraordinaria secreta que se celebrará hoy a las nueve de la noche.

Los reunidos hicieron grandes comentarios al conocer la nota oficiosa del gobernador civil que publicaba EL CASTELLANO en su edición de la noche.

La reunión duró hasta las diez.

## CONVOCATORIA PARA LA SESIÓN MUNICIPAL DE ESTA NOCHE

El señor Alcalde-Presidente accidental, en uso de las atribuciones que le confiere el artículo 101 de la Ley Municipal vigente, y además por reclamar más de la tercera parte de señores Concejales, ha dispuesto que debida a la reconocida urgencia del asunto, se convoque a todos los señores Capitulares a la sesión extraordinaria secreta que tendrá lugar en el salón de sesiones de la Casa-Consistorial el próximo martes día 5 de los corrientes a las veintidós horas, con arreglo al siguiente orden del día.

Acluid a adoptar por el Ayuntamiento ante los incidentes acaecidos en el día de ayer, como consecuencia de la elección por el nombramiento de Vocales representantes Regionales de Castilla la Vieja en el Tribunal de Garantías Constitucionales.

Burgos 4 de septiembre de 1933.— J. F. Villa.

## Últimos datos oficiales

Los datos oficiales que nos han facilitado esta tarde dan los siguientes resultados:

Señor de los Ríos, 1.359 votos; señor Rodríguez Paterna, 1.458; señor Penabaz, 674; señor Pons, 700; señor Mateo, 168; señor Pérez del Río, 208; señor Cuesta, 175.

Faltan datos de 141 Ayuntamientos.

## Últimos datos de otras provincias

En las oficinas de Unión de Derechas nos han facilitado los siguientes datos:

En Palencia, la candidatura de derechas lleva las cuatro quintas partes de mayoría.

En Santander, la candidatura de derechas tiene 196 votos; la gubernamental, 102 y la radical, 63.

Faltan datos de 60 pueblos.

En Sorlia: las derechas, 1078; los ministeriales, 470 y los radicales, 710. Faltan 75 pueblos.

## UNAS HOJAS APOCRIFAS.

Habría sorprendido a todos que apareciera con votos don Ramón de la Cuesta. Ello tiene una explicación. El sábado se repartieron en varios pueblos de la provincia unas hojas apócrifas en las que se decía que se retiraba de la elección don Pedro J. García de los Ríos y que en su lugar se votara a don Ramón de la Cuesta. Las hojas, repartidas con la «piadosa» intención que es de suponer, produjeron sus efectos, restándole votos a verdaderos candidatos de los agrarios. Tan burda maniobra, que prueba muchas cosas, merece la más dura condenación. Se va a la lucha con armas leales y el que no sabe emplearlas, que se dedique a otros menesteres.

## EL SR. MARTINEZ MATA EN LIBERTAD.

El concejal don Florentino Martínez Maia ha sido puesto esta tarde en libertad.

## En la Parroquia de San Lesmes

### La fiesta de San Julián Obispo de Cuenca

Como teníamos anunciado el 3 celebró la Congregación Burgense la fiesta de su patrono.

A las once, ofició la misa solemne el muy ilustre señor don Lorenzo Dancausa y la Capilla de la Catedral cantó con gran afinación la de Perosa.

Del panegirico del Sto. Burgales se había encargado el R. P. Heracleo Palacios, del Inmaculado Corazón de María, quien expuso a la consideración de los fieles la caridad del Santo, diuina de la que se ejerce en muchos casos en la sociedad, que no está basada en el cristianismo.

Este año, por primera vez, después de treinta años desde la reorganización de esta Congregación, no ha asistido representación del Ayuntamiento, aunque todos los de derecha habían prometido asistir, pero por tener que acudir a la votación de vocales del Tribunal de Garantías, no pudieron hacerlo, bien a su pesar.

## RELOJES DE PULSERA PARA SEÑORA Y CABALLERO

### Gredilla

Paloma 56, (Frente a la Catedral)

## SANATORIO QUIRURGICO

(Nuestra Señora de la Piedad)  
QUINTANILLA DE LAS TORRES (Palencia)

Este Sanatorio dispone de todos los medios modernos para practicar con la mayor garantía toda clase de operaciones.

Cirujía General y Ortopédica, Dr. Abilio G. Barón.  
Garganta, Narz y Oídos, Dr. Luis R. Zorrilla.

El primer domingo de cada mes despacharán la consulta de sus especialidades en este Sanatorio.

Análisis de Sangre, Espuños, etc. etc.; Rayos X.  
Sala séptica y Aséptica; Calefacción Central.

Consulta de Medicina, Cirujía y Partos Dr. Antonio Santos

## Ferias y fiestas en Salamanca

Con motivo de las ferias y fiestas que han de tener lugar en Salamanca del 8 al 21 del actual, la Compañía de los Caminos de Hierro del Norte en combinación con la del Oeste de España, ha establecido un servicio especial de billetes de ida y vuelta a precios reducidos, que se facilitarán desde el 7 al 21 del corriente, ambos inclusive, siendo valederos para regresar en cualquiera de los días comprendidos entre el de su expedición y el 23 del mismo mes.

Para más detalles, consúltense los cartetes que serán fijados al público en las respectivas estaciones.

## Tribunal de Selección del Magisterio núm. 1

Se convoca a los opositores números 1 a 209, ambos inclusive, excepto el número 166, para que concurren el lunes, once del actual, a las nueve de la mañana, a la planta baja de la Escuela Normal del Magisterio Primario, del Paseo de los Vadiellos (entrada por la Sección Administrativa e Inspección), con el fin de dar principio a los ejercicios.

Burgos 3 de Septiembre de 1933.—El Presidente, F. Hernando Manrique.

## Grabado y dorado en cristal

### A. RETES.—Sanz Pastor, 4

## Examen legal del origen de las cuestiones del domingo

La principal causa originaria de los incidentes que se desarrollaron con motivo de las elecciones a vocales del Tribunal de Garantías, fué la pretensión de don Domingo del Palacio de emitir su voto, después de levantada la sesión.

La sesión del Ayuntamiento estaba convocada para las once y media. Se guardó cerca de media hora de tolerancia o cortesía, ya que comenzó a eso de las doce menos cinco. Se desarrolló la sesión en forma perfectamente legal, sin la asistencia del señor del Palacio, que, por lo visto, según sus propias manifestaciones, andaba por las carreteras con un automóvil. Se levantó la sesión, y a poco de levantada y terminada se presentó el señor del Palacio, manifestando que el criterio del gobernador era que el Alcalde y Secretario debían estar concurridos en mesa electoral, para admitir su sufragio y que se levantara un acta adicional.

¿Podía legalmente hacerse esto? Evidentemente no.

Estas elecciones no son una votación en la que se constituye la mesa, durante un cierto número de horas, sino una sesión extraordinaria de los Ayuntamientos, según dice la primera de las instrucciones publicadas en el «Boletín Oficial».

Según la instrucción tercera, la elección tendrá lugar cualquiera que sea el número de concejales que concurren. Luego pudo y debió hacerse antes que no asistiera el señor del Palacio.

Según la regla quinta, «la sesión electoral» deberá durar el tiempo necesario para que todos los concejales, puedan ejercer su derecho de sufragio, con las habituales tolerancias en lo que afecta a puntualidad.

Se guardó media hora de tolerancia que suele ser la costumbre en el Ayuntamiento, e incluso se tuvo la cortesía con el señor del Palacio, cortesía que seguramente no se hubiera tenido con ningún otro concejal, de irle a buscar a su domicilio.

Comenzó, pues, la Sesión y duró todo el tiempo que fué necesario para que los concejales fueran acercándose a la presidencia y depositar en las urnas su sufragio en papeleta cerrada, o sea en votación secreta, según prescribe la ley.

Hecho esto, «se levantó la sesión». Después de levantada, ¿podía votar algún concejal? Indudablemente no. ¿Por qué? Porque ni el Alcalde, ni el Secretario, tenían obligación de permanecer en mesa electoral.

Aquí no hay mesa. Hay Sesión y la instrucción octava dice que en el acta se hará copiar la hora precisa en que empieza y termina la Sesión. Luego terminada o levantada la sesión, no se puede votar, pues el alcalde y secretario aunque, por dar gusto al gobernador, permanezcan beatíficamente en la Casa Consistorial horas y horas, «no son el Ayuntamiento en Sesión», que es lo que la ley exige para emitir el voto.

Además en el caso del señor Palacio, de admitirse según sus pretensiones, el voto, levantando un acta adicional, se quebrantaría el secreto del sufragio, infringiéndonse la ley, pues aunque se hiciera la comedia de depositar la papeleta cerrada en la urna, como no había más que esta papeleta, se revelaba con toda claridad por quien se había votado.

Hacemos estas consideraciones para que se vea la falta de razón del señor del Palacio.

Por lo demás, como muy bien decía el señor Martínez Mata, un voto más o menos ¿qué importa? Cosas peores se han hecho. Pero no se trata del nuevo, sino del fuera.

No tenía razón el señor del Palacio al pretender votar.

No fa tenía invocando el criterio de «quien podía interpretar la ley», en primer lugar porque la ley está clara y no necesita interpretación, y en segundo lugar porque el intérprete de la ley en esta ocasión no podía ser otro que el propio Ayuntamiento constituido en sesión.

No tenía tampoco razón al decir al señor Martínez Mata que no tenía derecho a hablar, pues lo tenía perfectamente como concejal y como simple ciudadano, y he aquí el origen de la viva réplica del señor Martínez Mata en la que no había agravio para el señor del Palacio, porque «enchufados», es una persona que obtiene un puesto con remuneración, fuera de las vías legales u ordinarias.

La presidencia de la Diputación es un puesto de elección popular ya que se requiere ser diputado, y el camino no legal para serlo es la elección. Cuando no hay elección, y cuando a mayor abundamiento, se obtiene el puesto por gracia después de un rápido cambio de postura política, el camino no es el normal, y se convierte en lo que el uso corriente ha calificado de «enchufe».

He aquí el origen de las cuestiones del domingo. X.

## NOTAS DE LA ALCALDIA

El señor Alcalde, ante la imposibilidad de contestar una a una a las innumerables cartas, tarjetas y vistas que continuamente recibe protestando enérgicamente de lo ocurrido en el despacho del señor Gobernador civil de la provincia en la tarde del pasado domingo, agradece profundamente por medio de la prensa todas estas manifestaciones y luego a los señores que, indignados por el suceso anuncian la adopción de actitudes violentísimas, que tengan calma ya que todo se irá resolviendo con normalidad, quedando cada cual en el rigor que le corresponde, pues, por encima de todas las mezquindades políticas, está la tranquilidad y el bienestar del pueblo de Burgos al que todos nos debemos.

## Las Juventudes de Reinosa y Santander

Ciento cuarenta y siete señoritas de las Juventudes femeninas, de éstas 42 de Santander y 105 de Reinosa, en cinco hermosos coches, llegaron el 3 a Burgos con sus directores al objeto de cambiar impresiones con las Juventudes burgalesas, para llegar a una comprensión en la labor social y espiritual, fin a que deben atender en todo momento las Juventudes católicas.

Fueron recibidas las jóvenes de la Montaña por sus compañeras burgalesas, cambiándose saludos y abrazos cordiales.

A las once acudieron a la Iglesia de la Merced, donde se iba a celebrar la misa a que asisten los Congregantes Marianos, con quienes cumplieron el precepto.

Desde allí una comisión fué a saludar al Excmo. Sr. Arzobispo, en su Palacio, y le hizo entrega de una carta salutación del Ilmo. Sr. Obispo de Santander.

Nuestro Excmo. Prelado agradeció la visita y alientó a las Juventudes a seguir el camino emprendido para dar días de gloria a la Iglesia y a España.

Próximamente a las doce visitaron el Monasterio de Las Huélgas y desde allí fueron a la deliciosa posesión de Fuentes Blancas, donde comieron juntamente con las Juventudes católicas de Burgos que ocupaban otros dos hermosos autos de línea. Durante la comida reinó un gran compañerismo y los lazos de unión se estrecharon más y más entre las Juventudes santanderina y burgalesa.

Después de la comida y de haber recordado aquel ameno sitio, del que según oímos a muchas llevan un grato recuerdo, visitaron la Cartuja de Miraflores.

De regreso de la Cartuja visitaron la Catedral, museo y torres; el retablo de San Nicolás y Museo provincial.

Por falta de tiempo, ya que la noche se echaba encima y habiéndose salido para sus casas, se suspendió la velada anunciada en el Círculo Católico de Obros y desde la Plaza de Santa María salieron en los coches para Santander y Reinosa, siendo despedidas por las Juventudes parroquiales de Burgos con gran algazara y entusiasmo.

## La Juventud católica femenina de Reinosa se compone de 350 asociadas y en sus locales se dan clases nocturnas de Cultura, Redacción, Matemáticas, Corte y solfeo.

Tiene secciones particulares de catequesis, prensa, ropo para pobres, cuadro artístico, círculo de estudios, religión, servicio de biblioteca circulante y filia y de asistencia a comedores de niños pobres.

El profesorado para las clases de corte, solfeo, matemáticas, etc., le componen competentes señoras y señoritas, amantes de la juventud.

## No morir sin ver Jerusalén

Satisfaréis un santo anhelo y haréis a la vez una buena obra, INSCRIBIENDOS COMO CRUZADOS de la Fundación del Excmo. y Rvmo. señor Arzobispo de Santiago de Compostela

En compensación el **PATRONATO PRO-JERUSALEM** OS DARÁ UN VIAJE GRATIS A TIERRA SANTA

Diffuse hoy mismo, pidiendo toda clase de informes al Delegado del Patronato en esta Provincia Sr. D. Manuel Barón Martín, Plaza General Santocildes 4, primerero derecha. Burgos.

## Creyentes y gentes de orden

Para ser consecuentes en vuestras lamentaciones, sobre cuanto, capaz, para sublevar el ánimo más templado, acaece, debéis comenzar por dejar los periódicos de izquierdas y hasta dudosos; y proteger dedicadamente a los de derecha.

## Bibliografía

«El altar corazón», (poesías), por Felicidad R. Serrano, con prólogo de Roldán de Sautzar, redactor de «A B C».

No se ha extinguido lamentablemente la estela de las poetas. A la vista tenemos una tomiada de poesías cuyo título encabeza estas líneas y a decir verdad no es un libro de versos más sino una preciosa joya literaria debida a la fácil e inspirada pluma de una mujer todo ternura corazón y españolismo.

«El canto a la mujer española», el bello soneto «A España», el «Canto a la libertad» y otros trabajos más demuestran, bien a las claras que el arpa de Felicidad R. Serrano, tiene bien templadas sus cuerdas de oro y que no cede en inspiración a muchos «melendos» con aires de altavos trovadores. Si hasta el sol tiene manchas, no es mucho que brillen algunas, muy pocas, composiciones de cierta flojed e imprecisión de concepto, pero en general, el libro merece más plácemes como se los tributa, y bien merecidos por cierto, el ilustre profeguisia.

### CLINICA DENTAL

EUSEBIO MORANCHEL Y SOBRINO  
EUSEBIO MIGUEL  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6  
BSPOLON, 2 y 4

## BOLETIN OFICIAL

Gobierno civil.—Circular anunciando la desaparición de una yegua en Tordómar.

Otra autorizando la proyección de las películas cuya relación se inserta.

Otra ordenando a los alcaldes procedan a hacer efectivas la cuota que por la enseñanza industrial les corresponde satisfacer para sostenimiento de la Escuela Elemental de Trabajo.

Depositaría de fondos provinciales.—Cuenta de los ingresos y pagos verificados en el mes de agosto con los fondos pertenecientes a los Ayuntamientos y Juntas vecinales.

Relación de las cantidades satisfechas por cuenta de los pueblos que se indican.

Jerajura provincial de Estadística.—Movimiento demográfico de la provincia de Burgos en el mes de julio.

Providencias judiciales y administrativas.

## MEDICO-DENTISTA

### I. DEL VAL

Duque de la Victoria 19, pral. Izqda  
Antes Plaza del Arzobispo

## GABRIEL SALA

DENTISTA  
Almirante Bonifaz, núm. 4

Escuelas y Maestros

Los maestros internos que han sido admitidos a los Cursos de Selección del Magisterio, tienen por ese solo hecho concedido el permiso de ausentarse de las escuelas durante los ejercicios, pero con la condición de dejar la enseñanza atendida, pues al frente de la escuela ha de quedar en todo tiempo persona competente o capacitada.

A. RETES PINTOR Sanz Pastor, 4

Grave accidente

Un obrero muerto

Ayer tarde, a las seis, un obrero de la Compañía de Aguas, llamado Quintín Salas, de cuarenta años, casado, domiciliado en Santa Dorotea 20, se hallaba subido en una escalera colocada en una de las casas de la calle de San Lorenzo, pintando una palomilla de conducción de energía eléctrica.

Se cree que debido a una sacudida de uno de los cables, cayó a tierra desde una altura de cuatro metros, quedando exánime.

Un compañero suyo, que se hallaba al pie de la escalera, juntamente con varios transeúntes, le trasladaron a la Casa de Socorro, donde ingresó en estado agónico.

Todos los esfuerzos de los facultativos, para salvar la vida al infortunado obrero, resultaron inútiles, pues este falleció a los pocos momentos.

El cadáver presenta la probable fractura de la base del cráneo.

En la Casa de Socorro se personó el Alcalde accidental, señor Santamaría, el director de la Compañía de Aguas, señor Eguiluzar, y familiares y amigos del finado. También se presentó en el citado establecimiento benéfico, el Juzgado de Instrucción para la práctica de diligencias, quien ordenó que el cadáver fuera trasladado al depósito judicial.

Cupón regalo

A todo el que me remita una foto grafiada acompañada de este cupón antes del día 30 de septiembre se le hará (como propaganda) COMPLETAMENTE GRATIS, una ampliación del tamaño 50 X 40 centímetros, antes de los 16 días.

CASA HARRIS

Bisacó de Garay 17, 3.º, centro, MADRID

ESCOPETAS FAMA RAYO SARASQUETA

Artículos de caza

Expendiduría oficial de la Unión Española de Explosivos. Fabricante y concesionaria de las célebres pólvoras de caza.

K. S. G. — U. E. E.

Meteor - Zafiro

Vitoria E. G.

Schultze - Diamnod

Domingo de Pablo

PLAZA MAYOR, 50

Comerciantes

Antes de hacer sus compras en géneros de punto visite

LOS ALMACENES MONASTERIO 21 A. Bonifaz 21

Círculo de la Unión

Acordado por la Junta Directiva sacar a concurso el abastecimiento del combustible necesario para la calefacción de esta Sociedad, se anuncia por el presente para conocimiento de los señores que deseen tomar parte en el mismo que será conforme al pliego de condiciones expuesto en la Secretaría de la misma.

El Plazo de presentación de proposiciones termina a las trece horas del próximo día 7.

Burgos 1.º de septiembre de 1933.—P. A. de la J. E., El Secretario, Valeriano González.

Si quiere saborear buena cerveza exija

Cerveza Damm

Depósito:

Confitería Lastra

La Colonia Extranjera y sita la Casa de la Ciudad

Los alumnos extranjeros que asisten a los cursos de verano, visitaron oficialmente el sábado a las siete la Casa Consistorial.

Haban acompañados de los señores García de Quevedo, Cillero, Remacha, Sarriena, Campendo, Carasa y Mr. Belaygue.

Fueron recibidos por el Alcalde accidental señor Santamaría, Tenientes de Alcalde señores Pavón y Labia, concejales señores Peralta García Lozano y el secretario señor Fernández Villa.

En los escaños de la Sala de sesiones tomaron asiento los alumnos, y la presidencia pasó a ocuparla el señor Santamaría, teniente a sus lados a Mr. Belaygue y al señor García de Quevedo.

Este señor se levantó a hablar y manifestó que una vez más tenía el honor de venir a la Casa de la Ciudad a presentar a la Colonia extranjera y en su nombre dirigirse un saludo.

Con motivo de celebrar este año el 25 aniversario de la creación de los cursos de verano, revisó gran solemnidad la apertura de las clases acompañándonos tanto a este acto como a la comida íntima el embajador de Francia en España el Director General de Bellas Artes y el señor Alcalde.

Repite las gracias al Ayuntamiento por haber atendido y recibido a la Colonia durante un curso de siglo que lleva de existencia.

La circunstancia de celebrar este año las bodas de plata ha hecho que alcance el número de alumnos extranjeros a 141 lo que constituye una gran satisfacción tanto para los directores de los Cursos como para el Ayuntamiento.

La labor de cultura constante que se realiza en esta obra es motivo para que el nombre de Burgos sea conocido y alabado por todas las partes.

Estos cursos deben tener cada vez más importancia y a ello tien de nuestro trabajo con lo que se demuestra que todos tenemos gran interés en que se conozca esta ciudad y sus encantos y seguirnos laborando si como hasta ahora el Gobierno nos apoya y el Ayuntamiento nos abre sus brazos.

Termina diciendo que al presentar a los alumnos no tiene más que pronunciar unas palabras: muchas gracias.

El señor Santamaría dirige la palabra a los visitantes.

Empieza diciendo que no sólo es satisfacción sino orgullo lo que sienten Burgos por haber recibido durante veinticinco años a la Colonia extranjera y haber coprocurado con el Ayuntamiento uno u otros momentos con motivo de la visita que anualmente hace a esta casa.

Siempre se han abierto para vós jorros las puertas de la ciudad y en nombre de Burgos os doy la bienvenida deseando que vuestra estancia en esta ciudad castellana os sea grata, considerándoos como unos burgaleses más y por lo tanto os encontráis en vuestra casa.

Para mí es una gran satisfacción el haberlos recibido en esta casa tres años seguidos y si habéis dado la bienvenida.

Cuando el año 31 me dirigí a los alumnos de los Cursos lo hacía sin saber qué sería del porvenir del nuevo régimen y a los tres años tengo que decir con verdadero orgullo que el régimen está consolidado.

Cuando regresáis a vuestros hogares podéis decir que España no es cuando la pintan en el extranjero, que continuamente trabajamos para elevar el nivel cultural del pueblo español.

Ver la vida burgalesa es ver la vida de España entera.

Estos cursos a la vez que instructivos sirven para irnos conociendo unos a otros y, lograr la paz universal.

Desde el alcalde hasta el último de los burgaleses estamos a vuestra disposición.

Termina deseando salud a profesores y alumnos para que conozcan las bodas de oro de los cursos de verano para extranjeros. (Aplausos).

Mr. Belaygue en nombre de todos dio las gracias al Ayuntamiento.

Seguidamente pasaron al despacho de la Alcaldía, donde el Ayuntamiento obsequió a la Colonia con dulces y vinos generosos.

GOBIERNO CIVIL

Nota oficiosa

No es cierto que se pretendiera detener a ninguno de los dos, cosa que hubiera hecho con ambos, si se hubieran causado ellos las lesiones, ya que allí no había sobre el ciudadano y sobre el Alcalde accidental más autoridad que la mía.

Posteriormente recibí la visita de todos o casi todos los concejales del Ayuntamiento, incluso de los que habían sido detenidos, los que me mostraron su deseo de solidaridad con el señor Santamaría en protesta de lo que ellos creían agresión tratándose de que el Ayuntamiento hiciera acto colectivo a lo que les repugne que parecieran muy bien sus pruebas recprocas de compañerismo no podían desvirtuarse los hechos entendiendo que fue un episodio de carácter personal y político sin que nada se relacionara ni con la ciudad de Burgos ni con ningún fuero municipal lastimado y que se dieran cuenta que el segundo doloroso suceso era una consecuencia del de la mañana, ocurrido al Sr. del Palacio y que dignos de la propia asistencia eran éste, el señor Santamaría y los demás concejales, pero que la cuestión al caso, podía tener derivaciones judiciales o gubernativas, más no de apelaciones a la opinión pública agrandando los sucesos y desorientando a esta sobre la importancia de los mismos.

De Como derivación de los mismos y antes de modificar mi actitud en vista de la diferente apreciación que se hacía de una parte por los señores concejales que me visitaron y de otra por el concejal agredido señor del Palacio, llamé a mi despacho al Alcalde accidental señor Santamaría como seguidamente iba a llamar a los demás concejales republicanos y socialistas, cuando al entrar éste oyó al secretario del Comité de Acción Republicana, señor Errazquin, que decía que en el Ayuntamiento se hacían pasiones y al creer que la alusión era por el entrante, replicó al señor Errazquin que estaba vuelto de espaldas y no había visto entrar al señor Santamaría, desarrollándose entre ambos un violento altercado personal y al decirle el señor Santamaría al señor Errazquin frases injuriosas se abalanzaron ambos uno contra otro, los dos visiblemente alterados y sin darse cuenta de lo que hacían, separándolos el capitán de la Guardia civil señor Martín, que estaba a sus espaldas, con tan mala fortuna que al inclinarse a la pared el señor Santamaría se produjo una lesión en la cabeza de la que fué curado en la Casa de Socorro a la que fué rápidamente sin aguardar a que le asistieran los que estaban en el despacho.

Fué un suceso enojoso, rápido e inesperado, en el que los contendientes no guardaron el respeto debido al lugar en que se hallaban procediendo como si ocurriese en plena calle. Presertes al acto había varias personas y afortunadamente entre éstas se encontraba el concejal y diputado a Cortes don Luis García Lozano, que no podrá decir otra cosa que lo que aquí se relata.

Burgos 4 de septiembre de 1933.—El Gobernador civil, Rafael Bosque.

Notas de Sociedad

LENERGIA

Por NIEVES DE LA MONTAÑA

La lencería personal que durante un periodo de tiempo bastante largo estuvo usándose por completo sencilla, sin un simple encaje de piquillo, ha cambiado su aspecto.

Hoy vuelven los estilos antiguos a emplearse haciendo uso de los riquísimos encajes que se guardaron en el fondo del arca: de esos encajes preciosos que siempre son una nota de buen gusto, de riqueza, de una feminidad encantadora.

En los días de las modas que hoy predominan, pues aunque se usan también sencillas, sin adorno de ningún género, para vestir son muy adornadas.

Las prendas de lencería personal para uso diario seguirán sencillas, con algunos caladitos o bordados a mano, fíloritas, motas, etc., pero las prendas de lujo, de un refinamiento exquisito serán excesivamente adornadas.

Encajes preferidos son los de Valencia, los Almagro, los Venecia, sobre todo este último está muy en boga.

Los juegos completos son exactamente con los mismos encajes y formas en los escotes; se llevan los escotes de forma cuadrada con predilección sobre la forma redonda o en pico.

Los pantalones cada día más cortos y las batas de dormir cada día más largas.

Hoy el complemento de una bata o camisón de dormir elegante, es la chaquetita que ya se ha hecho indispensable y va adornada con abundantes cascadas de encaje en los delanteros los cuales cierran anudándose con una cinta que forma graciosos lazos; las mangas muy anchas en su parte inferior terminan con encajes que les prestan un aire vaporoso y elegante.

Las combinaciones son con los mismos adornos y encajes y algunas son abiertas por la espalda aprovechándose con pequeños botones.

(Prohibida la reproducción).

VIAJES.

Ayer salió para Madrid donde fijará su residencia acompañada de su familia la señorita Felicitas Rodríguez (Manicura), la que nos encarga la despedidas de sus amistades y distinguida clientela, ofreciendo su nuevo domicilio en General Pardiñas 17, principal izquierda, teléfono 50.130.

PETICION DE MANO.

Por el conocido y reputado profesor de música, don José Nicolás Quezada y su distinguida esposa y para su hijo Luis, contable de la razón social «Pamplona Burgalesa» ha sido pedida la mano de la bella señorita Vicentina Presentación, hija del laureado pintor y profesor de la Academia provincial de Dibujo don Luis Manero.

Entre los novios se han cruzado los regalos de costumbre. La boda se celebrará en la primera decena de octubre.

BODAS.

En la Iglesia parroquial de San Lesmes y en el altar del Sepulcro del Santo, se celebró el 3 en enlace matrimonial de la bella y simpática señorita Esperanza Urbano y el joven don Claudio Barón Guada, hijo de nuestro querido amigo don Manuel Barón.

Benigno la unión el nuevo señor Cura ecónomo don Isaac Izquierdo Aroa y apadrinaron a los contrayentes doña Aurora Urbano, tía de la novia y don Jaime Barón, hermano del novio.

En el Hotel Avila se sirvió a los convidados un suculento banquete y los novios salieron para San Sebastián, Santander y otras provincias.

Deseamos al nuevo matrimonio muchas felicidades en su nuevo estado.

—Ante el altar de la Milagrosa de la parroquia de Santiago, inclusa en la S. I. M. se celebró el 3, a las once, la unión matrimonial de don Gregorio Villarreal Benito, cabo de la Guardia civil y la bella señorita Basilia Calleja Iturriga, siendo apadrinados por don Manuel Olalla, hermano político del novio y doña Lorenza Iturriga, madre de la novia.

Benigno la unión el doctor don Gerardo San Martín Iturriga, primo de la novia, quien dirigió la palabra a los contrayentes.

Los invitados en número de unos 150, fueron obsequiados con una comida en el Hotel Universal, en el que se organizó, después de despedir a los novios, un animado baile.

La feliz pareja, a la que deseamos muchas felicidades, salió en el rápido de la tarde para San Sebastián, Zamora, Valencia, Barcelona y otras poblaciones.

NECROLOGICAS.

El domingo día 3 con numerosa concurrencia se celebró el entierro de doña Vicenta Anta Olalla Ruiz, industrial de esta plaza (Garaje Victoria) viuda de don José González, a sus aflijidos hijos y demás familia nuestro sentido pésame.

—El sábado, a última hora de la tarde, falleció santamente, como había vivido, la caritativa dama viuda del general Aragón, doña Amalia Capdevila Corominas.

La muerte de tan virtuosa señora será muy sentida entre los menesterosos, a quienes solícita acudía a remediar sus necesidades.

Descanse en paz y reciban su director espiritual y familiares nuestro sentido pésame y a nuestros factores pedimos una oración por el eterno descanso del alma de la finada.

Se vende papel blanco para envolver

Noticias varias

Por falta de espacio dejamos para mañana varios originales, entre ellos la reseña de la novillada celebrada ayer domingo.

En las inmediaciones de Quintanilla Sobresierra han chocado de lado dos autocars que iban en dirección contraria.

La aleta de uno de los coches causó a un viajero que se dirigía a Madrid, llamado José Rabadán López, de 35 años de Anduján (Jaén), una herida comosa con derrame y pérdida de sustancia de la articulación del codo izquierdo con fractura abierta del mismo.

La Guardia civil de Quintanilla acompañó al herido a la capital, que ingresó en la Casa de Socorro donde se le prestó asistencia, calificándose su estado de grave.

Fué llevado al Hospital provincial.

Ya llegó la época de poder obtener 12 retratos, propios para carnés, kilométricos etc., por 1'40 ptas. 12 id. tamaño pequeño, 0'70.

San Juan, 63, entresuelo.

El vecino de Villagonzalo, Felisendo Belaso, de 22 años, ha sido asido en la Casa de Socorro, de contusiones y erosiones en la mano izquierda homiera y región escapular izquierda, que se causó al caerse de la bicicleta.

Santiago Manzanares, de 40 años, empleado de Santander, sufrió un accidente de moto en el puerto del Escudo resultando con una distorsión con derrame en la articulación peroneo-tarsiana derecha y erosiones en la pierna y rodilla del mismo lado.

Se le prestó asistencia en la Casa de Socorro.

UROSOLVINA, es de efectos sorprendentes en el reuma, gota, cálculos, arellitas, etc., etc.

JUNTA DE PROTECCION DE MENORES

Reclones suministradas a los pobres, el día 3, 555.

Se admiten donativos para esta institución benéfica en la Guardia Municipal.

En el pueblo de Fuentesnebro se claró el viernes último un incendio que destruyó cuatro pajales. Las pérdidas se calculan en 3.800 pesetas. El siniestro se cree casual.

Ayer, aproximadamente a las once de la mañana, venia en dirección a esta ciudad el automóvil M-38.416, conducido por su propietario don Manuel Alonso Pita. Al llegar al término de Monasterio de Rodilla, y al cruzar por el indicado pueblo, salió corriendo de una casa el niño José Ignacio Abascal, de unos ocho años de edad.

El conductor del automóvil, con objeto de no atropellar al muchacho indicado, se desvió de la carretera por su parte izquierda, derribando un poste de telefonos, a pesar de lo cual, no pudo evitar que José Ignacio se propinara un fuerte golpe en la cabeza contra una de las aletas del vehículo, ocasionándole una herida en la parte superior del cráneo, con abundante pérdida de sangre.

El señor Alonso Pita trasladó al herido a la casa del médico señor Arangüena, que le curó de primera intención, apreciándole una herida en la parte superior de la bóveda craneana, con aplastamiento, de carácter grave.

Esta mañana ha sido trasladado el infeliz muchacho a la clínica de Bartrales, en donde se le ha asistido convenientemente, habiendo quedado en un estado satisfactorio, dentro de la gravedad.

Notas Religiosas

SAN LORENZO.—La Archicofradía de Hijas de María dedica a su Immaculada Madre solemnes cultos.

Todas las tardes, a las siete, se manifestará S. D. M., y después del rezo de la estación y rosario, se hará la novena.

Predicará el R. P. Heradio Palacios, Misionero del Inmaculado Corazón de María, de la residencia de Aranda de Duero, terminando con una Solemne reserva.

Durante la novena se celebrará a las ocho, zaiña de comunión de los coros, con acompañamiento de armonium, cantándose preciosos motetes.

Sección de Estadística

REGISTRO CIVIL.

Nacimientos.—María Teresa Salazar Marín, María del Carmen Castañeda González, Teresa Sáiz García, María Marín Manero.

Defunciones.—Ramón Miguel Fernández, de Burgos, 3 meses, Hospital del Rey.

3 PRODUCTOS

de completa garantía

ANALIZADOS Y PASTEURIZADOS

LECHE PURA

De la Montaña

Servicio directo en envases especiales

LECHE «SAM» CON CACAO

Refresco ideal muy nutritivo; y la riquísima

MANTEQUILLA «SAM»

servida en paquetes precintados.

De venta en los puestos de Huerto del Rey, Santander, Vega

Cubos y San Pablo de

La Panificadora Burgalesa



# INFORMACION TELEGRAFICA Y TELEFONICA

## Edición de ayer noche

### MADRID

## Nuevos datos sobre el resultado de las elecciones.--Unas manifestaciones de Casares

### Las elecciones para vocales del Tribunal de Garantías

Madrid 4 (4 t).—El ministro de la Gobernación recibió a los periodistas a primera hora de la tarde, entregándoles los datos que tenía sobre el resultado de las elecciones. Advertió el señor Casares que los datos son oficiales, pues los oficiales los facilitará el Tribunal de Garantías. Hizo resaltar también el carácter especial que, según él han tenido estas elecciones una característica especial, que había sido la falta de tacto de ciertos, pues se ha dado el caso en Madrid por ejemplo, donde elementos de los mismos partidos han votado distintos candidatos.

Los datos que entregó a los periodistas son los siguientes:

Aragón.—Señor Gil y Gil, radical propietario, 2.050 votos; don Justo Bernat, radical, suplente, 2.050. Faltan datos de 363 Ayuntamientos.

Andalucía.—Don Manuel Martínez Pedrosó, socialista, propietario, 2.787; Benito Luna, socialista, suplente, 2.877. Faltan datos de 200 pueblos.

Asturias.—Don Félix Fernández Vega, radical socialista, propietario, 414; don Bonifacio Martínez, socialista suplente, 396. Faltan datos de 7 Ayuntamientos.

Baleares.—Don Juan March derecha centro propietario, 420; José Sampedro regionalista, suplente, 453.

Castilla la Vieja.—Don Pedro Jesús García de los Ríos, agrario, propietario 6.265; don Vicente Rodríguez Paterna, agrario, suplente, 6.251. Faltan datos de 653 Ayuntamientos.

Castilla la Nueva.—Don Carlos Martín Álvarez agrario, propietario, 2.388; don Rafael Melgarejo, agrario, suplente, 2.420. Faltan datos de 42 Ayuntamientos.

Canarias.—Don Luis Maciá, radical, propietario, 573; don Antonio Fleitas, federal, suplente, 580. Faltan datos de 22 Ayuntamientos.

Extremadura.—Don Manuel Albar socialista, propietario, 1.249; don Jacinto Herrero, socialista, suplente, 1.286. Faltan datos de 86 pueblos.

Galicia.—Don Emilio Pan de Sotomayor, de la Orza, propietario, 1.670; don Camilo López, radical socialista, suplente, 1.020. Faltan datos de 61 Ayuntamientos.

León.—Don Francisco Alcón, agrario, propietario, 2.153; don Vicente Tomás, agrario, suplente, 2.210. Faltan datos de 304 Ayuntamientos.

Murcia.—Don Arturo Cortés, de Acción republicana, propietario, 414; don Mario Torreapico, radical, 343. Los datos son completos.

Navarra.—Don Víctor Pradera, tradicionalista, propietario, 1.274; don Justo García, tradicionalista, suplente, 1.260. Faltan 14 Ayuntamientos.

### En el Tribunal Supremo

Madrid 4 (4 t).—Los periodistas estuvieron a mediodía en las dependencias del Tribunal Supremo habilitadas de momento para el Tribunal de Garantías, e interrogaron al señor Segovia, secretario particular del presidente de este Tribunal, si les serían facilitados los datos de las elecciones a medida que fueran llegando.

El señor Segovia les contestó que los datos parciales los podían recoger en Gobernación, a medida que los gobernadores se los comunicaran al ministro y que en la secretaría del Tribunal de Garantías seguirían computando todos los votos en cuya operación calculaba que se invertirían de ocho a diez días.

Una vez hecho el cómputo, se facilitará una nota con el número de votos que hayan obtenido los candidatos y una lista de estos.

### El día de Azaña

Madrid 4 (4 t).—En todo el día de ayer no abandonó su despacho el señor Azaña ocupado en el estudio de la presupuestos de Presidencia y Guerra.

Por esta causa no recibió visita alguna.

### PROVINCIAS

## Huelga general en Asturias.-Actos de propaganda derechista. -- Siguen los incendios.--Doble crimen en Suances

### Actos de propaganda derechista

Villacarrillo 4 (6 t).—Se celebró ayer un acto de afirmación católica de derechas. Hablaron Vicente Céspedes y Fernando Benavides por los tradicionalistas y José Rodríguez Fernández y José Palanca por Acción Popular.

Al empezar a hablar Benavides el alcalde ordenó la suspensión del acto a pretexto de alteración de orden público. Esta alteración consistía en que los socialistas se situaron frente al edificio en que se celebraba el acto apedreándolo y pidiendo su suspensión. Después de suspendido, se situaron a la entrada del teatro, molestando con insultos a los que salían. Fueron detenidos tres elementos de derechas que inmediatamente quedaron en libertad.

### Ignacio Palacios

SIDRA ASTURIANA SUPERIOR A PRECIO REDUCIDO  
Descuento especial por consumo, al final de temporada  
BURGOS (Central) GIJÓN (Sucursal)

la noticia le llega por conducto fidedigno y que no caben dudas sobre la autenticidad de la misma. El periódico citado pregunta al Gobierno que compromisos son los que tiene contraídos que justifiquen estos movimientos de fuerza.

### Seguían los incendios

Madrid 4 (6 t).—En los pueblos de Orcajo y Argamasilla de Calatrava un violento incendio ha destruido respectivamente 400 y 200 hectáreas de terreno y 700 encinas.

### El viaje del "Zeppelin"

Madrid 4 (6 t).—A las once de la noche pasó por esta ciudad el "Zeppelin" rumbo a América.

### Incendios intencionados

Ferrol 4 (6 t).—Un incendio intencionado ha destruido en Puebla una finca propiedad de Generosa Vázquez y otro también intencionado ha arrasado en San Saturnino otra finca propiedad de don Vicente Zaido.

En el monte Domínguez un incendio casual ha destruido un crecido número de pinos.

### Doble crimen

Sanander 4 (6 t).—En el pórtico de la iglesia de Suances, discutieron ayer el joven médico de Madrid Antonio Bascañana y su novia Sevi Gómez también de Madrid. Bascañana disparó contra su novia hiriénola gravemente en el vientre. Después volvió el arma contra sí mismo matándose.

### Lea usted siempre

EL CASTELLANO

### Instituto Cristóbal Colón

Colegio - Academia - Internado  
Instrucción Primaria Graduada: Matrícula desde el 1.º al 15 de Septiembre. Profesorado titulado y competente. Gabinete de Física, Química e Historia Natural completos y modernos, Aulas amplias y hermosos patios de recreo.

Próxima convocatoria para ingreso en las Academias Militares: Numerosas plazas. Preparación por Jefes Militares competentes.

Bachillerato - Magisterio - Comercio - Contabilidad por Partida Doble y toda clase de oposiciones y especialidades

### TIRO AL BLANCO

La edición en un tomo de los «Tiros al Blanco» a 4'50 pesetas ejemplar, está próxima a agotarse. Los pedidos al autor, Martín Garrido, (Redacción de «El Castellano», Santander 12), o a don Eusebio Rodríguez, Librería, Plaza Mayor.

### FÁBRICA DE PAÑOS Y NOVEDADES DE LANA Y ESTAMBRE

Especialidad en merinos para manteos  
BAYGUAL Y LLONGH  
SUCESOR  
SABADELL

DESPACHO: CALLE DE YLLA, 56

### A los señores sacerdotes

se les recuerda que tenemos grandes existencias en merinos y demás clases de géneros para trajes tales. Igualmente para los señores seminaristas.

SASTRERIA  
Elías López Marcos  
ESPOLON, 8

### Cajas de caudales «Matthys Gruber»

Concursos de orfeones  
Sanander 4 (6 t).—En el teatro de Pereda se celebró el concurso de orfeones de la provincia, obteniendo el primer premio el de Torrelavega.

### Miñin tradicionalista en Mandua

Bilbao 4 (6 t).—Se celebró un miñin tradicionalista en Mandua. Por la mañana hubo algunos incidentes porque algunos tradicionalistas pasearon por la calle con bombas rojas, escarapelas blancas y flores de lis. Cuando llegaron los guardias de asalto todo había desaparecido.

En el miñin, muy concurrido, hablaron Urraca Pastor, Oreja y Jáuregui.

### Por saludar al estilo fascista

Bilbao 4 (6 t).—Cuando se estaba celebrando una romería en Portugalete salió del hotel donde se hospedaba el embajador de Italia, que poco antes había sido obsequiado con un banquete por la colonia italiana y como fuese saludado al estilo fascista, parte del público protestó y, mientras, otra parte aplaudía.

El incidente fué rápidamente cortado merced a los de asalto, que despejaron.

### Un crimen social

Barcelona 4 (6 t).—En el paseo de la Independencia un grupo de emboscados acometió a mansalva al inspector de tranvías Joaquín Segura, que resultó con quince cuchilladas en diferentes partes del cuerpo. En estado gravísimo fué conducido al Hospital donde falleció a poco de ingresar.

Se tiene la impresión de que se trata de un crimen de carácter social, toda vez que venía observándose maltrato entre los tranvianos, desde hace algún tiempo.

### Huelga general minera

Oviedo 4 (6 t).—Hoy se ha declarado la huelga general minera que afecta a 28.000 mineros. Se han tomado precauciones y hasta el momento la huelga transcurre tranquilamente.

### Sección financiera

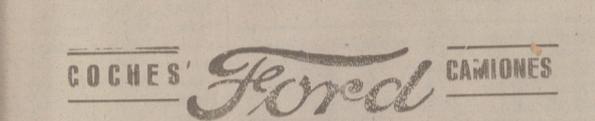
Valores del Estado	DIA 1	DIA 4
Interior 4 %		
Serie F. de 50.000	65'25	66'00
— A. de 500	65'25	66'80
Exterior 4 %		
Serie F. de 24.000		79'20
— A. de 1.000		
Amortizable 4 %		
Serie F. de 25.000		77'25
— A. de 500		
Amortizable 5 % viejo		
Serie F. de 50.000	91'25	91'00
— A. de 500		
Amortizable 5 % 1917		
Serie F. de 50.000	86'50	
— A. de 500		
Amortizable 5 % 1926		
Serie F. de 50.000		97'25
— A. de 500		
Amortizable 5 % 1927 con Impuesto		
Serie F. de 50.000	81'50	84'55
— A. de 500		
Amortizable 5 % 1927 libre		
Serie F. de 50.000		97'35
— A. de 500	97'50	97'55
Amortizable 3 % 1928		
Serie H. de 250.000	71'25	71'25
— A. de 500		
Amortizable 4 % 1928		
Serie H. de 200.000	86'50	86'25
— A. de 400		
Amortizable 4 1/2 % 1928		
Serie F. de 50.000	89'00	88'75
— A. de 500		
Deuda Ferroviaria		
Serie A. de 500	95'25	95'25
— C. de 25.000	95'25	95'25
Valores especiales		
Cédulas Hipotecarias		
4 por 100	89'40	89'70
Id. 5 por 100	101'00	100'90
Id. 6 por 100		
Marruecos 5 por 100		
Acciones		
Banco de España	550'00	550'00
— Hipotecario		
— Hispano Americano	142'00	
— R. de la Plata (nuevo)		
Español de Crédito Central	19'00	19'00
Arrendataria de Tabacos Explosivos		
Azucareras ordinarias		
Altos Hornos		
Duro Felguera	172'00	170'50
Madrid Zaragoza-Alicante Norte de España		
Obligaciones		
Norte de España 1ª serie	54'00	
— 2ª		
— 3ª		
— 4ª		
— 5ª	52'25	
6 por 100	50'00	
Valencia 5 1/2 por 100		81'25
Alicante 5 por 100 1.ª H	252'50	
— 5 1/2 por 100 H.		
Cambio internacional		
Francos	46'90	46'90
Libras esterlinas	58'00	57'75
Francos suizos	231'90	231'90
— belgas (oro)	167'10	167'10
— belgas (plata)	65'48	65'50
Dólares	8'48	8'50
Marcos	2'86	2'86
Escudos portugueses		56'40

### APROVECHE

Solo por unos días  
Aceite superior, a 1'80 kilo  
Azúcar blanca, a 1'60 »  
Jabón especial, a 1'00 »

¿Quién vende más barato que la «CASA DIEZ»?

## Los que prefieren el público



Agencia oficial:  
GARAGE MODERNO  
Plaza de Alonso Martínez, núm. 2. - Burgos

## CEMENTOS REZOLA

El mejor cemento español  
Representación y depósito:  
Julio Puente Careaga  
ESPOLON, 2 CASA OLIVAN BURGOS

## FÁBRICA DE PAÑOS Y NOVEDADES DE LANA Y ESTAMBRE

Especialidad en merinos para manteos  
BAYGUAL Y LLONGH  
SUCESOR  
SABADELL  
DESPACHO: CALLE DE YLLA, 56

## A los señores sacerdotes

se les recuerda que tenemos grandes existencias en merinos y demás clases de géneros para trajes tales. Igualmente para los señores seminaristas.

SASTRERIA  
Elías López Marcos  
ESPOLON, 8

## Cajas de caudales «Matthys Gruber»



¿Es la marca legítima?  
- SI  
¿Es eficaz?  
- INSUPERABLE  
Esas respuestas oírás usted siempre cuando pregunte por el famoso Jarabe de

## HIPOFOSFITOS SALUD

El más apreciado de los reconstituyentes por la clase médica para combatir rápidamente los estragos de la ANEMIA  
Puede tomarse en todas las épocas del año. Aprobado por la Academia de Medicina. No se vende a granel.

Para establecer Comercio de Tejidos y Confecciones, tomaría traspaso o alquilaría planta baja en sitio céntrico. Las ofertas, por escrito, a AVANCE (Locales). Espolón, 40

# Edición de mediodía

## MADRID

### Comentarios de la prensa a la jornada electoral.—"El Socialista" reconoce la derrota del Gobierno. Cobrador atacado

#### Comentarios sobre las elecciones

Madrid 5.—Se ha comentado el resultado de las elecciones, y los derechistas y radicales se mostraban satisfechos por el triunfo que han obtenido. Decían que el fracaso de las candidaturas gubernamentales ha sido terminante y el Gobierno deberá dimitir, si bien creían que no lo hará, porque el señor Azana encontrará alguna salida para quitar importancia a las elecciones, como cuando habló de los burgos podríamos.

Los elementos ministeriales afirmaban que el resultado de las elecciones era de interés. El señor Galarza manifestó que no merecía la menor preocupación ni la pena de plantear un debate político.

El jefe del Gobierno no recibió a los periodistas, a quienes envió recado de que no podía conversar con ellos, como de costumbre, porque estaba dedicado al estudio del presupuesto del ministerio de la Guerra.

#### Candidatos derechistas por las Universidades y Colegios de Abogados

Madrid 5.—Los candidatos derechistas para representantes de las Universidades son los señores Mingulón y Jiménez Fernández.

El único candidato derechista por los Colegios de Abogados es el señor Sitó. Falta la designación de suplente. Por las izquierdas, se barajan los nombres de los señores Traviesa, Sanz Cid, Becerra y Segura.

#### De madrugada en Gobernación

Madrid 5.—A la una y media de la madrugada recibió el señor Casares Quiroga en el ministerio de la Gobernación a los periodistas, facilitándoles los datos sobre las elecciones para vocales regionales para el Tribunal de Garantías según los resultados facilitados hasta aquella hora por los gobernadores civiles.

Insistió el señor Casares en que los datos no tenían carácter oficial sino oficioso, ya que solo el Tribunal es el que puede facilitarlos oficialmente. Hizo notar que en estos últimos datos aparece la modificación de que figura como triunfante en Andalucía el radical con una diferencia de cien votos sobre el socialista que aparecía antes elegido. Mañana, añadió, puede pasar lo contrario, pues faltan datos de cuarenta y dos Ayuntamientos en esta región.

El resultado de Asturias puede considerarse definitivo, resultando derrotado el señor Pedregal por cinco votos pues aunque faltan datos de una sección, se tienen noticias de que este Ayuntamiento votó la candidatura conservadora.

En Andalucía los datos conocidos son los siguientes:

Propietario don Gabriel González (altabull, radical); suplente don Joaquín de Pablos. Propietario don Manuel Pedrosa, socialista; suplente don Benito Luna, socialista.

#### Un cobrador de la camisa atacado

Madrid 5.—A última hora de la tarde, al pasar por el paseo de Monistrol, un cobrador de la Camisa llamado Francisco Vallejo, de 47 años, le salieron al paso tres o cuatro individuos que iban en un automóvil, del cual se apearon y amenazando con pistolas al cobrador, se apoderaron de 4.000 pesetas que llevaba en una cartera.

Inmediatamente que se tuvo conocimiento en la Dirección general de Seguridad del suceso se dieron órdenes a todas las comisarías para que se pusiera en movimiento el personal y ver si era posible detener a los autores del audaz atraco.

Poco después comunicaban de la Comisaría de la Universidad que en la calle de la Escosura había sido abandonado un coche del servicio público por tres individuos que se habían dado volutamente a la fuga. Uno de los milhecheros arrojó al suelo un guardapolvos.

La Policía hizo comparecer al atracado quien reconoció el coche habido como el que utilizaron sus atracadores.

El coche es un «taxi» que fue robado esta mañana de una parada aprovechando un descuido del chófer.

#### Lo que dice el Sr. Martín Alvarez

Madrid 5.—El señor Martín Alvarez, candidato triunfante por Castilla la Nueva en las elecciones de vocales del Tribunal de Garantías, ha manifestado que la jornada ha constituido un éxito rotundo para las derechas y la derrota aplastante de la conjunción republicano-socialista. Eso demuestra claramente la actual situación del Gobierno que no cuenta ya ni con la confianza de los Ayuntamientos. Aunque lógicamente, el Gobierno debiera dimitir, no cree que lo haga; pero el desenlace será fatal. Se propone trabajar en el Tribunal de Garantías por la depuración de las leyes votadas en Cortes.

#### Comentarios a las elecciones del domingo

Madrid 5 (12 m).—La Prensa coincide en que el Gobierno ha sufrido una derrota completa y rotunda. Se hace resaltar la derrota de los socialistas, ya que sólo han conseguido tres puestos en el Tribunal de Garantías, a pesar de presentar candidatos en casi todas las regiones.

El triunfo radical sobre los socialistas en Andalucía, ha sido muy comentado. Los periódicos ministeriales quieren paliar su derrota.

«El Socialista» dice que, como han sido derrotados democráticamente, no tienen más remedio que someterse a la derrota.

—Ha sido muy comentado el hecho de haber sido elegido el señor March para vocal del Tribunal de Garantías. El Je-

trado defensor entiende que la Comisión de Responsabilidades no puede reanudar más tiempo a March, pues éste, después de la última elección popular, tiene que formar parte del Tribunal de Garantías.

—El señor Abad Conde, vocal parlamentario del Tribunal dijo que no entra a fondo en la cuestión, pero opinaba que se cometió un tropiezo lamentable con la prisión de March. Después de la elección para vocales del Tribunal, tendrán que dimitir seis diputados por incompatibilidad de cargos, renuncias que aumentarán el número ya credo de vacantes en el Congreso.

—Los periodistas intentaron anoche ser recibidos por el señor Azana, pero se les contestó que este estaba muy ocupado.

—Parece que el Ayuntamiento tiene el propósito de adquirir el palacio de Medinaceli, en el que se instalará el Tribunal de Garantías.

Según manifestó ayer en la Cámara una alta personalidad, el señor Cortés, de Acción Republicana (asistente), no podrá ostentar el cargo de vocal para el que ha sido elegido por Murcia, por haberle votado a dicho señor los Ayuntamientos de Albacete, lugar en el que desempeñó el cargo de Gobernador civil y nombró concejales interinos.

Un republicano radical decía que en el Tribunal de Garantías habrá catorce vocales, no ministeriales y once del Gobierno.

#### Los últimos datos de las elecciones

Madrid 5.—Resumen de los datos facilitados a primera hora de la madrugada en el ministerio de la Gobernación:

Andalucía.—Radicales, 3.571 y 3.552; socialistas, 3.465 y 3.453. Faltan datos de 42 pueblos.

Aragón.—Radicales, 2.555 y 2.556; radical-socialista, 2.151; socialista, 2.085. Faltan datos de 190 pueblos.

Asturias.—Radical-socialista, 416; socialista, 416; independiente, 411; agrarios, 411; conservadores, 181 y 181. Faltan datos de 411 pueblos.

Balears.—Derechas, 420; regionalistas, 453; Acción Republicana, 169; socialistas, 158; radicales, 139 y 125.

Ingenieros de Caminos Ingenieros Industriales

Hay Internado Plaza de la Lealtad, 2 MADRID

ACADEMIA KRAHE

## PROVINCIAS

### Un manifiesto de March.—Huelga en Peñarroya.—Un robo en Palencia

#### Continúan las indagaciones

Murcia 5 (12 m).—Continúan las gestiones para dar con el ladrón que hace pocos días se apoderó de una respetable cantidad que halló a la mano en un cajón de la mesa del despacho oficial del gobernador señor Valera.

#### Robo importante

Palencia 5 (12 m).—Dos amigos de lo ajeno entraron ayer en el domicilio de don Manuel López, en la calle Mayor número 5, robando alhajas y valores por una cantidad de 70.000 pesetas. La Policía busca activamente a los ladrones.

#### Asesinos detenidos

Sevilla 5 (12 m).—La Guardia civil ha detenido a Juan Lopera, y Antonio Vela, acusados del asesinato del transportista Sr. Aramburu.

#### Hay para largo

Oviedo 5 (12 m).—Se tiene la impresión de que la huelga general minera decretada ayer tardará largo tiempo en resolverse.

#### Un manifiesto de March

Palma de Mallorca 5 (12 m).—Don Juan March, elegido vocal propietario del Tribunal de Garantías, ha dirigido a los Ayuntamientos balears un manifiesto concebido en elevados tonos de agradecimiento por el noble empeño que han demostrado al sublevarse a un puesto tan elevado.

Dice March que acusado de cohecho se le viene encarcelado, estando a la vista de toda España que su único cohecho ha sido hacer grandes obras de beneficencia y aportar grandes beneficios al Tesoro. Se me ha acusado de alta traición y nadie ha podido ni podrá confirmar y demostrar cargos.

Al verme pues honrado con el cargo de vocal del Tribunal

del Garantías, siento doblemente satisfecho pues tal demostración de afecto a mi persona, viene a resarcirme de los dolores y sufrimientos que vengo padeciendo.

#### Huelga minera

Córdoba 5 (12 m).—Notifican que los mineros de Peñarroya han declarado la huelga general.

## Baños de Cucho (Burgos)

Aguas sulfurosas, sulfhídricas, nitrogenadas. Curan las enfermedades de garganta, BRONQUITIS, catarros y las de la PIEL y Artritis. Inhalaciones, baños, duchas pulverizaciones. Altura 600 metros, clima seco, sanísimo, magnífico porque. Precios económicos. Pidan folletos.

A 16 kms. de Miranda y 20 de Vitoria

ABRIL DE LIBROS BAYADOS, DIARIOS, MAYORES COPIADORES, ACTAS, ENCLAVACIONES, ETC. CAJAS DE CARTÓN EN GRAN ESCALA

Gonzalo Hernando Manrique

SUCESOR DE RUFINO S. GONZALO

HERBERT DEL REV. 2, 4 y 6.—BURGOS

## MINERVA S. A. Compañía Española de Seguros Generales.

(Inscrita en el Registro Oficial O. 25-Febrero, 1.933) CAPITAL: Escriturado: 10.000.000; Suscrito en 6 de Febrero, 4.034.200 Desembolsado, 1.434.865

SEGUROS DE VIDA (con o sin beneficios) INCENDIOS (edificios e instalaciones, cosechas, fábricas, mercancías...), ACCIDENTES (Responsabilidad civil, de automóviles a todo riesgo, individuales contra accidentes o enfermedad), ROBO (de mobiliarios, mercancías, cajas de caudales y combinado de robo explosión e incendio), MOTIN TRANS-PORTES (máquinas, mercancías valores... por correo o ferrocarril).

#### SUBDIRECTOR EN BURGOS y su provincia:

JOSE MARIA DE LA PUENTE - Lain Calvo, 14 - Teléfono, 2-3-2

## Colegio del Santo Angel de la Guarda SAN LORENZO, 44

En este antiguo y acreditado Centro de Enseñanza, se ha abierto la matrícula como en años anteriores, pudiendo hacerse esta todos los días de 9 de la mañana a 7 de la tarde.

#### Venta de farmacia

En importante pueblo de esta provincia, se vende farmacia muy acreditada, rinde muy buenos beneficios. Informar en Burgos: Don José Segarra, Pisones 65, Barriada de la Diputación.

## Lea V. siempre EL CASTELLANO

Cuide usted su estómago porque es la base de su salud

Yo padecí también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO

del Dr. Vicente

VENTA EN FARMACIAS

## A LOS PATRONOS

Asegurar vuestros obreros y empleados en la popular Compañía La Unión y el Fénix Español

La ley os obliga desde el primero de Abril. Subdirector de la Compañía en Burgos: LUIS GALLARDO

Oficinas: Progreso, 17, entresuelo, teléfono núm. 15. Seguros de accidentes, de incendio, de robo y pillaje, seguros sobre la vida y de valores.

Cura el estómago «El Elixir Estomacal» Sálz de Cartos.

## Ingenieros Industriales

ACADEMIA CARMONA. Preparación exclusiva. El mejor internado de Madrid. Pidan detalles y resultados obtenidos a su Director, D. José Carmona Delgado, Ingeniero Industrial. Lagasca, 28. Madrid. Teléfono, 50.793

**TARIFAS**  
Hasta 15 palabras 0 50 pias. inserción. Cada cinco palabras o fracción más, 0 15 pias. Bolsa provincial de Irabaja, GRATIS.

# Anuncios económicos

¿Listed necesita trabajo?  
¿Listed necesita un obrero, un operario?  
Se lo anunciaremos gratis en esta sección

**Ventas**  
Wipet y Fiat 8 H. P., ambos conducción y perfecto estado.  
Progreso 16.  
Se vende coche Morris 12 caballos, perfecto estado. Razón: Bar Correo.  
Interesante. El mayor surtido en pinturas preparadas, barnices y esmaltes, encontrará siempre en la Droguería Evelio. San Lorenzo, 42.  
RECIBOS DE PRESTAMOS.—Se venden en la Imprenta de «El Castellano».  
Se venden. Coche de niño, casi nuevo, ruedas balón. Máquina escribir, de oficina, seminueva y máquina retortar, tamaño 9 por 12, placa y película. Martínez del Campo, 12, 4.º izquierda.  
Se vende una casa con huerta.  
Emperador 47, se dan facilidades para el pago. Julián Parido.  
Teja usada, vendo tres o cuatro mil.  
Granja Piluca. Valdechoque.

¿Necesita Ud. cajas de caudales? Compre a la casa «Matthys Gruber». Diríjase a Luciano de Urbarri. Tírate, número 10.  
Se vende coche de niño, seminuevo, librería moderna y otros muebles. Barriada Militar, Pavía, 9.  
Se vende una gran partida de basura hecha. Informes: San Lesmos 16, tienda.  
Renault 6 caballos, semi nuevo, cerrado 4 puertas, vendo. Casa Peco. Cid 14.  
Se venden 400 metros de vía, dos vagones, dos plataformas giratorias, cuatro carros y dos volquetes. Informes: Bernardino Martín, San Pablo 26.  
Muebles: baratísimos. construcción propia, azufradores y mesas, desde 12 pesetas. Fernán González 21, taller.  
Vendo Austin 7. H. P., inmejorables condiciones, a toda prueba. Informarán: Progreso número 20, garage.

Se vende casa con huerta, bien soleada, producto líquido 7 por 100 y renta anual 3.000 pesetas. Informes: Quintana, Molinillo 8.  
Aparato Radio, Superheterodino Grillet, ocho válvulas, se vende barato. Bailén, núm. 1. Barriada Militar.  
Cajas de caudales "Gruber". Pida catálogos a Urbarri. Tírate, 10.  
En la calle de San Juan, 39, se venden melones a 0 40 kilo, sandías a 0 80 de Valencia y cebollas, dos, 0 25.  
Cedulas de Comunión. Se hacen en la impreta de este periódico. a 8 75 millar.  
Se vende casa con huerta, pajar etc., en Villasaduro. Razón: Isaac Cruzado, en la misma.  
Vendo coche «Chrysler» cerrado, 5 plazas, en perfecto estado y sometido a toda prueba. San Juan 63, tercerero derecha.

Se vende máquina de coser «Singer» seminueva, barata. Razón: Miranda 17, cuarto.  
Se vende muy barato un armonio nuevo. Se toca sin saber música. Oliván. Espolón 2.  
Catálogos de cajas de caudales "Gruber", los facilita Urbarri. Tírate, 10.  
Peugeot 10 caballos, inmejorable estado, se vende. Razón: Espolón 18.  
Venta de un molino en Hoyales de Roa. Razón: Plaza Mayor 61, primero. Burgos.  
Motos «Gillet Herstal» la moto de calidad, dieciséis modelos desde 1.200 a 5.000 pesetas. Informes: Villanueva, 19, Madrid. Agentes y subagentes con exclusiva por nombrar.  
Citroen vendido 14 H. P. C. 6, cerrado, estado nuevo, por ausentarme. Razón: Muguruza. Garaje Tarrega.

Vendo escopeta nueva, de fuego central, dos cañones, gatillos ocultos. San Julián 3, 2.º, derecha  
Recordatorios Primera Comunión, los más económicos y elegantes, los encontrará en esta imprenta.  
**Almonedas**  
Almoneda de varios muebles en Plaza del Duque de la Victoria, 17, cuarto izquierda, esquina al Espolón. De doce a una y media y de cinco a siete.  
**Arriendos**  
Se alquila local espacioso propio para industria, garage, almacén o comercio en sitio estratégico y de tránsito. Informes: Calle de Madrid, 9 portería.  
Arriendose piso, Vitoria 20, indicado oficina y vivienda; sótanos, huerta condiciones instalación granja avícola, locales. Puebla 85.  
Arriendo: local espacioso propio industria o garage, sitio céntrico. Informes: Santander 4, comercio.

**Varios**  
Seguros. Accidentes coches, Vida, Transportes. Robo, Incendios. Manuel Payne, Vitoria, 22, Teléfono 695 R.  
**Pérdidas**  
Pérdida bolso señora, vía tren kilómetro 870, cerca Burgos, cayó tren día 80 seis mañana.  
Ruégase entreguen documentos de interés para su dueño, quien gratificará espléndidamente. Para entregar y detalles diríjase González Fiori. Plaza de Bilbao 1, cuarto, derecha. San Sebastián.  
Pérdida cartera sin dinero, con pasaporte, permiso conducción Sr. Collins, pólizas y otros documentos. Se gratificará con 150 pesetas: Guardia Municipal, Burgos.  
Pérdida: pulsera oro, desde Catedral a Mercado Cubierto. Gratificará esta Administración a quien entregue.

**Colocaciones**  
Contabilidad, llevaría en horas libres. Razón: Droguería Camarero.  
Joven contable, se ofrece para escritorio, almacén o cosa análoga. Informes: San Juan, número 58 (confitería). Burgos.  
Se necesita una muchacha para todo servicio en casa de un médico, fuera de Burgos. Razón: Almacén de Venancio García, Plaza de la Libertad.  
Ofrécese mujer formal para niños o señora. Llana de Adentro 8, piso primero.  
Se ofrece chófer mecánico, carnet de 1.º, doce años práctica, para dentro o fuera de la capital. Informarán: calle de San Pedro Cardona, número 46.  
Señorita, se ofrece para dar clases de repujado en latón, estaño y curo; pintura al óleo y bordado en oro. Mensualidad: 10 pesetas. Razón: Santa Dorotea, 10 y 12, primero.

Viuda se ofrece para sirvienta, para señor o señora sola. San Francisco 56, Barriada la Burgalesa.  
Necesita doncella para fuera; inútil sin buenos informes. Diríjese: Casa Diox. Ultramarinos.  
Se ofrece criado para almacén o carbonería. Progreso 11, duplicado (portería).  
Joven se ofrece, para dependiente de bar o camarero, buenos informes. Razón: Nuño Rasura, 16, segundo.  
Cocinera con informes, se necesita. Almirante Bonifaz 28, primero.  
Señora sola, desea pensión familia honorable, próximo Clarisas. Escriban: E. G., este periódico.  
Se necesita sirvienta joven que entienda algo de cocina. Razón: Isla 31, segundo.

Sirvienta de 35 a 50 años para casa de toda confianza. San Juan 83, segundo.  
Vacante se halla, por defunción, la plaza de organista-acristán de la Parroquia de Iglesias. Las solicitudes a don Luis Fernández Pérez, párroco de Iglesias.  
Ofrécese auxiliar, a dar lecciones, diplomado en matemáticas y dibujo lineal. Eduardo García, Hinojal de Pisuegra.  
Se desea cocinera y doncella para Madrid, buen sueldo, poca familia. Nuño Rasura 14, segundo.  
Huéspedes se desean, casa de confianza. Lain Calvo 88, segundo.  
Se necesita chico para almacén y que sepa llevar carro de dos mulas. Intil presentarse sin buenas referencias, en Vitoria 22.  
Se necesita oficial en la sestería Hermosilla. Lain Calvo 59, Burgos.

DEPORTES

EL «BURGOS F. C.» JUGO EL 3 EL MEJOR PARTIDO DE SU VIDA FUTBOLISTICA.—ASAMBLEA DEPORTIVA EN LA CAMARA DE COMERCIO.—NUEVO CAMPO DE FUTBOL

Fue una verdadera sesión de fútbol la que mostraron al pueblo de Burgos los equipos torrelaveguense y burgaleses que ayer actuaron en el campo Laserna, ante bastante concurrencia, si se tiene en cuenta los espectáculos y atracciones que actualmente existen.

El «Burgos F. C.» siguiendo el camino vertiginoso emprendido para llegar a ser mérito propio a ser un equipo potente, demostró en el terreno de juego, ante un fuerte equipo montañés, constituido por jugadores de serla compleción y de sana intuición de juego, todo su valer y su actuación de ayer, podríamos resumirla como la que más esperanzas nos ha producido para verle despuntar en la Federación Cantabra a que pertenece. Hemos quedado convencidos que Burgos tiene actualmente un bonísimo equipo, pues son lo ha demostrado en varias actuaciones, destacando la última llevada a efecto en Palencia y la de ayer que puede considerarse como el partido mejor y más completo que ha jugado en esta temporada.

Todas las líneas del «Burgos F. C.», respondieron ayer tarde para mostrar a su pueblo su valer y de que tiene «equipo», pues tal vez su demostración belicista y variada que entusiasmó y medio volvió loca a la concurrencia.

Las continuas jugadas triangulares, nacidas de su línea media, los grandes desplazamientos a base de un juego abierto y rapidísimo, los grandes centros sobre todo de Fuente, los grandes acos con remates magníficos de pies y cabeza, la actuación en cana de Arrabal, los despejes potentísimos de la defensa y las meritorias paradas de Tarrago, tuvieron por parte de nuestro equipol total sucesión y maestría en la ejecución, que es muy difícil ver por esos campos de Dios, donde pisan muchos fenómenos.

El equipo forastero, desde el principio se dió cuenta del valer del enemigo que tenía enfrente y le supo jugar un partido, acompañado con mucha suerte para no llevarse a casa media docena de tantos.

Embotellado y dominado intensamente mostró una táctica defensiva que le resultó ideal.

En momentos de apuro que se sucedieron constantemente, formó su barreira ante su meta, bajando a ayudar su medio centro interiores del ataque, con cuya táctica contuvieron eficazmente la avalancha burgalesa que acosaba y disparaba constantemente sin que su enorme dominio y juego diera su fruto en el marcador de tantos hasta un minuto antes de terminar el memorable partido. Fue su autor el delantero centro burgalés Arrabal quien recogiendo un pase rasado del medio centro, disparó un formidable zambombazo al ángulo superior izquierda, que el fenomenal meta montañés, no lo vió.

El público ovacionó con delirio este tanto que se marcaba—desde principio del partido.

El mejor elogio que podemos hacer del «Burgos F. C.» queda reflejado en la contestación que nos dieron los jugadores montañeses y que es la que sigue: «Estamos admirados del notable juego de su equipo», con lo que nos habían dicho.

Renodo que actuó de árbitro, asesorado por los colegiados señores Brñas y Moya, lo hizo con acierto, pero adolece de colocación y rapidez para seguir las jugadas.

Los campos se alinearon así: «Torrelavega».—Tib, Angel, Marcos, Lomas, Rubio, Vázquez, Martínez, Bolaño, Federico y Cheta. «Burgos F. C.».—Tarrago, Guefira, Duque, Pedrín, Albizu, Castellanos, Puente, De María, Arrabal, Manterola, Arámburu.

El próximo domingo, a las once y media de la mañana y en el salón de actos de la Cámara de Comercio, calle de San Carlos número 1, 1º, tendrá lugar la magna reunión, para llevar a efecto la legalización de todos los Clubs provinciales y organizar el campeonato provincial.

A dicho acto, que sepamos nosotros acudirán representantes de los Clubs «Burgos F. C.», «Juventud F. C.», los de los cuatro militares de esta guarnición, «Deportivo Miranda», Lerma, Villasana, Villarroya, Medina, Aranda y Sparta de Salas.

Presidirá la Asamblea el presidente del Sub-comité de la Federación Regional Cantabra de Fútbol, don José Antonio Plaza de Aylón, a quien acompañarán los miembros de la misma, señores Moliner, Urrelay, Urbarrí y Alvarado.

En la Barrada Millar se está construyendo un hermoso campo de fútbol y para inaugurarlo se trata de organizar un partido entre las selecciones militares de Burgos y Madrid.

Con éste son ya tres los campos existentes en Burgos contando con el que posee el «Juventud F. C.» y ahora tan solo falta que el pueblo ayude y se aliste a cualquiera de los Clubs que se han de federar este año, para que nazca la ayuda y estímulo de los jugadores y directivos que han de defender en las próximas competiciones del campeonato oficial el honor deportivo del Club de sus amores.

EL CHIMBO.

Colonias y ronquina, 250 ptas lit. (mejor que la anterior) Jabón polvo de afeitar 2 ptas kilo DEPOSITO: Droguería ORTEGA Antigua Merced, 4

ADUANAS

Los mercados

Burgos 1

MERCADO DE GANADO

Bueyes a 15'00 pesetas arroba en vivo Terneras, a 2'25. Ovejas, a 1'15. Carneros, a 1'50 kilo Corderos macacos, a 1'50. Lechazos, a 5'00. Corderas, a 1'45

MERCADO DE ABASTOS

Queso duro, a 5'00 y 5'25 ptas. kilo. Idem blando, a 2'50. Huevos, de 2'50 a 2'75 docena. Pollos, de 9 a 12 par. Gallinas, de 12 a 15 pesetas par. Pichones, a 2'50 y 2'75 par. Gallos, a 6 y 7 uno. Conejos caseros, de 5'75 a 4'00 uno. Codornices, a 0'75 y 0'80 una. Patata encarnada, a 0'15 y 0'20 ptas. kilo. Id. blanca, a 0'10 y 0'15.

VALLADOLID

En el canal espitaron 300 fanegas de trigo pagándose a 45 y 45'50 pesetas los cien kilos. En el Arco no se realizaron transacciones. Harinas: Seleccionadas, 64. Integrales, 59. Buenas, 53. Todo pesetas los cien kilos con sacco. Salvados: Tercerillas, 28. Cuartas, 19-20. Comidillas, 16. Salvado hoja, 19-20. Otros granos: Centeno, 52-53. Cebada, 33-50. Avena, 25. Algarrobas, 64. Todo por fanegas y sin envase.

ZAMORA

Trigo.—El negocio de este grano ha estado muy desanimado continuando su oferta siendo regular la demanda escasas y su tendencia del negocio poco firme. Has, a ahora se siguen haciendo algunas transacciones de partidas al precio mínimo de tasa, puesto que mayormente se opera por bajo de esta en clases corrientes buenas. La plaza sigue ofreciendo partidas por las 45 pesetas los cien kilos sin sacco. Cebadas.—Se ofrecen partidas por 27 pesetas los cien kilos sin sacco y sobre vagón origen. Avena.—Las clases del país se ofrecen a 28 pesetas, y de Mérida hay cedeñtes por partidas a 24-50. Algarrobas.—De Medina de Campo y estaciones próximas ofrecen partidas por 37 pesetas los cien kilos.

Habas.—De línea Badajoz hay ofrecimientos por 37-50. Yeros.—De línea de Ariza hay ofrecimientos de partidas a 34 pesetas los cien kilos sin sacco y sobre vagón origen.

ARAGON

Los trigos señalan una mayor flojedad si cabe que la semana anterior, pero lo peor del caso es lo que intentan los especuladores, una pobre campesina preguntaba muy apurada a un amigo nuestro: «¿Oiga usted señor, es verdad que el trigo ha bajado muchísimo?». Nuestro amigo tranquilizó a la inquieto mujer que acusaba con su pregunta el efecto malintencionado de los especuladores. El trigo pues, no es verdad que haya bajado muchísimo; estos días se ha operado con trigos de huerta a 47 y 48 pesetas, y no habíamos de clases para simientes, que han rebasado las 50 pesetas; podemos dar nombres cantidades y fechas; en clases de fuerza, aunque algo más flojos proporcionalmente, se han pagado a 49 y 50 los corrientes y, 51 a 52 los superiores.

ACADEMIA ITURRIAGA - AGUIRRE CUERPO PERICIAL Y AUXILIAR

Información especial para EL CASTELLANO procedente de Barcelona

Trigos.—Continúan estos fabricantes en su retraimiento en efectuar ajustes ante la dificultad que encuentran en dar colocación a las harinas. La oferta vendedora abundante con precios flojos. Cotizaciones por cien kilos sin sacco origen: Castilla.—Árvalo, 45-50; Sigüenza, 46; Penafiel, 45; Sahagún, 44; Alba de Tormes, 43; Segovia, 45; Penafiel añejo, 44; Roa, 41.

Mancha.—Gejar Villarrobledo, 45; Candeal nuevo, 46. Navarra.—Huerta, 46; Monte, 50; Extremadura.—Caceres, 43; Blauquillo, 42-50; Crucher, 44. Cataluña.—Lérida, 47; Tárrega, 47. Cereales.—Cotizaciones por 100 kilos con sacco origen: Vevas bordo Málaga, 30; Cebada Extremadura, 24-50; Avena Extremadura, 24; Yeros Mancha, 33; Muelas Castilla, 35; Habones b. Sevilla, 37; Maiz b. Sevilla, corriente, 35-50; Vevas línea, 28; Cebada b. Cartagena, 24-50; Avena b. Cartagena, 24-50; Yeros bordo origen, 33; Muelas bordo Cartagena, 36; Maiz Plata s. carro, 41; Maiz fino b. Sevilla, 36-50.

MEDINA DEL CAMPO (Valladolid)

El mercado de ganado lanar ha estado muy animado. Se presentaron para su venta unas 35.000 cabezas. Rigieron estos precios: Ovejas del país, de 40 a 55 pesetas cada una. Corderos castellanos, de 15 a 25 cada uno, según clase y peso. Corderos churros, de 12 a 18 cada uno. Tendencia sostenida. Se hicieron muchas ventas.

MADRID

Impresión general del mercado: Sigue la normalidad en las llegadas de ganado; sólo en ellas una baja en los precios. Todo lo demás sigue nivelado en llegadas y precios y con la impresión de continuar en tal estado por lo menos hasta terminar el mes. Hay poco movimiento y no mucho interés en operar por ambas partes. Los precios son los que siguen: Ganado lanar: Corderos sin lana, de 3,10 a 3,20 pesetas kilo cana. Los mismos, con lana, de 3,30 a 3,40. Carneros sin lana, de 3 a 3,10. Ovejas sin lana viejas de 2,80 a 2,90.

El Corresponsal, Barcelona 29 agosto, 1933.

¡Cuestiones candentes!

La indiferencia de las formas de Gobierno. La adhesión y la resistencia al régimen constituido

La verdadera doctrina sobre dichos puntos la encontraréis en el folleto que ha editado la Junta Suprema Tradicionalista y que lleva por título:

LA POLITICA TRADICIONALISTA Precio del ejemplar 0'30 pesetas > 100 25'00 > 1.000 225'00

Conocer la doctrina Tradicionalista, divulgar sus principios y desvanecer sus errores es la obligación más elemental de todo tradicionalista

Leed y dad a conocer el folleto editado por la Junta Suprema.

Programa Doctrinal Tradicionalista.— Folleto número 1.

LA NACION Y EL ESTADO Precio del ejemplar 0'20 pesetas > 100 15'00 > 1.000 125'00

Pedidos: a «El Siglo Futuro», Clavel 11, Madrid—Secretariado Tradicionalista, Pl y Margall, número 18, 5º 24 y 26, Madrid y en la Administración de EL CASTELLANO.

EL CASTELLANO

PHOTO CLUB

para celebrar el décimo aniversario de su apertura REGALA

a sus clientes, los siguientes aparatos fotográficos, etc.:

Table listing camera models and prices: 1 aparato Rodenstock Trinar 1; 6,5 de 6 x 9; 2 Primar 1; 6, 5 de 6 x 9 con obt. Compur; 3 Ruberg para películas de 4 x 6,5; 4 Halcon n.º 2 para películas de 6 x 9; 5 Spe-d Kodak 1 A. con obt. Zeiss (o-asion); 6 Folding 9 x 12 obj. aplan. 1,8 (ocasión); 7 Folding 9 x 12 (de ocasión); 8 y 9 Tripode plegable; 10 Disparador automático para instantáneas; 11 Al. 15 Albums para fotografías; 16 Manual fotográfico Andressen; 17 Tratado de fotografía simplificada; 18 Al. 25 Amplificadores fotográficos de arte.

que distribuirá mediante un sorteo, que salvo imprevistos y casos de fuerza mayor, se celebrará el próximo día 12 de Septiembre de 1933, a las siete y media de la tarde, a los poseedores de los números que resulten premiados.

Para tomar parte en este sorteo se regalan, se entregará un ticket sellado y numerado con cada rollo de películas que compren nuestros clientes, desde el día primero de Septiembre.

Photo Club Avenida de la Isla, 9 Burgos

Preparación completa para oposiciones convocadas. Última oposición celebrada, obtuvimos más del 80 % de plazas. Fuencarral, 77.-MADRID.-Teléfono, 12.553

Advertencia importantísima a los labradores y ganaderos

En «El Castellano» ni «El Defensor de los Labradores» ni la «Clase social agro-pecuaria organizada» dirigida por el diputado a Cortes don Francisco Estévez Rodríguez tienen absolutamente la más mínima relación con esa otra asociación llamada Acción agro-pecuaria burgalesa que ha nacido para confundir y dividir a los labradores y ganaderos, y daña a los Sindicatos católicos agrícolas, y en la cual se ha combinado a los diputados de las derechas y se han dado gritos de viva la República. Algun día hablaremos mucho más claro, y desmascaramos a algunos de sus ocultos directivos.

Notas municipales

HALLAZGO

En la oficina de la Guardia municipal se halla depositado un gato de butocanón, encontrado en la vía pública por Emiliano Carrillo Vallente, sirviente del industrial don Wenceslao Rodríguez.

MULTAS

Por la Alcaldía han sido multados: Con 50 pesetas, un individuo por dedicarse a implorar la caridad fingiendo estar manco; con 25 pesetas cada uno, un individuo por hallarse en estado de embriaguez, promover escándalo y contestar en malas formas a los guardias, otro por arrojar piedras sobre las ventanas de la Iglesia de San Gil e insultar a un señor concejal al ser requerido por éste, y dos jóvenes por reñir y llegarse a las manos, promoviendo un fuerte escándalo en la Plaza de Vega; con 10 pesetas un chico por sustraer periódicos y revistas ilustradas del Salón Postal; y con cinco pesetas cada uno el dueño de un carro por dejarle abandonado con dos caballerías en la calle de San Pablo, el dueño de un perro por tenerle suelto por la vía pública, el conductor de un automóvil por dejarle estacionado en la Plaza de Prim, interceptando el tránsito de peatones y dos chicos por jugar a la pelota en la calle del Hospital Militar llegando a romper un cristal.

Acción Agro-pecuaria Burgalesa

celebrará junta, el día 6 del corriente a las once de la mañana en el sitio de costumbre. Se ruega asista una representación de cada pueblo donde haya asociados. LA JUNTA.

Carbones «SAN RAFAEL» P. ORTA GARCIA

Los mejores carbones de Figearedo, Mieres y Sama de Langreo Santa Agueda, 42. — Tel. 361 BURGOS

Venta de robles

En Población de Arriba, término de Valle de Valdebezama, del partido de Sedano, se vende una mancha de monte con unos 2.000 robles maderables.

Se admiten ofertas y se adjudicará la venta al que ofrezca mejores condiciones.

Dirigirse, previa inspección sobre el terreno, a la calle Mayor, 32 en Reinos. Doña María Soto, viuda de Rodríguez.

MUEBLES Y HABITACIONES COMPLETAS MUY ECONÓMICOS TRABAJOS DE TAPICERIA

LARA

TALLERES: ISLA, 15 MEDICO DENTISTA Antonio Díez Garcia SUCESOR DEL Sr. NAVARRO RAYOS X Consulta: de 10 a 2 y de 4 a 7 PLAZA DE PRIM, 23 TELÉFONO, 212

LA COCINA

Instalaciones eléctricas. Reparación de toda clase de maquinaria eléctrica y de instalaciones y dinamos de automóvil. Taller «Garages Tárrega» AVISOS: San Lorenzo, 26 (frutería). San Pablo, 24 (teléjido). Santander, 84 (relojería).

Emplee el FLIT

Destruye MOSCAS—MORCILLAS—CUCARACHAS—MORCILLAS—MIGAS—POLVILLA— de venta: LA COCINA

GOLPES, CONTUSIONES, DOLORES, REUMA, CURA Embrocación Hércules Sencillamente admirable

LA HERNIA CURADA

«HERNIUS» siguiendo la marcha progresiva que le ha convertido en el primer Gabinete Ortopédico de España, acaba de crear tras profundos estudios y múltiples pruebas el SUPER COMPRESOR HERNIUS AUTOMATICO, formidable invento que revolucionará la humanidad entera y triunfa siempre donde todo lo demás fracasa, convirtiéndolo en breve tiempo a los pacientes en seres fuertes, robustos y sanos como eran antes de herniarse. Todos los HERNIADOS deben tener presente que HERNIUS es el único que goza fama mundial y sus famosas creaciones están recomendadas por todas las eminencias médicas y por miles de pacientes que han recuperado la salud, siendo lo mejor que existe y se conoce en el arte de curar HERNIAS por procedimiento mecánico. Nuestro modernísimo invento no es un emplastro, no es un braguero, no es nada molesto, no es nada anticuado, es la última creación HERNIUS al alcance de todas las fortunas, que vence y cura con facilidad pasmosa toda clase de hernias, por antiguas y rebeldes que sean, sin que el paciente tenga que abandonar sus trabajos habituales y «sin que jamás recuerde que está herniado» HERNIADOS, para vuestra seguridad visitad sin pérdida de tiempo al eminente especialista HERNIUS que recibirá GRATIS en

BURGOS, el Jueves 7 Septiembre, (en el Hotel Universal, de 9 mañana a 3 tarde solamente.

IMPORTANTE: Nuestro agente especialista recibirá en: Palencia el Viernes 8 de septiembre en el Hotel Central. VALLADOLID, el sábado 9 de septiembre, en el Hotel Francia.

CASA CENTRAL Gabinete Ortopédico «HERNIUS» Calle Pelayo, 62, pral. 2.ª Teléfono, 14346 BARCELONA

Las fiestas de Lerma

Del 7 al 11 inclusive y los días 17 y 18 del actual se celebrarán en la villa de Lerma las fiestas de la Navidad de Nuestra Señora.

El día 7 inauguración de las fiestas con misas por la banda y dulzainas y baile público. Día 8, de doce a dos, concierto por la banda municipal, que lucirá sus nuevos uniformes.

A las cuatro, en la plaza de toros podrá verse el baile de los graneros novillada, lidiándose cuatro hermosos novillos-torós de la ganadería de don Pablo La Serna, de Salamanca, por riego Marzano (Cinco de la Botica) y Rafael de Laserna.

A continuación baile público hasta las once.

A las diez se quemará una colección de fuegos de artificio y habrá baile hasta las doce. El día 9, diadas, partido de pelota con premios y otras diversiones. De doce a dos, concierto en la plaza mayor.

A las cuatro de la tarde monumental becerrada benévola, en la que lidiarán y matarán a estoque unos bravos becerrros aficionados de la localidad.

De siete a ocho y diez a doce, baile público. El día 10, segunda corrida de toros lidiándose cuatro de la misma ganadería por los hermanos Rajael y Ramón de Laserna.

Por la noche se quemará una bonita colección de fuegos de la casa del señor Lecea. Día 11, cueñas, partidos de pelota, carreras en sacco, conciertos y bailes.

Por la tarde carreras de omnia, con premios y de once de la noche en adelante, gran verbena en los paseos de Vista Alegre.

Los días 17 y 18 habrá una campestre organizada por la Corporación de la Virgen de Manzanera, celebrándose la tradicional romería y a su regreso baile en el paseo de los Mesones.

En el teatro Zorrilla habrá funciones teatrales por una importante Compañía de comedia.

Aviso importante a los labradores

Los labradores de los Sindicatos Católicos Agrícolas de la Federación Burgalesa, y los de la CLASE SOCIAL AGRO-PECUARIA ORGANIZADA, y los amantes de «El Castellano» y «El Defensor de los Labradores», pueden vender sus productos agrícolas, principalmente el trigo de la cosecha actual, por intermedio de la Federación, al cual efecto pueden ir remitiendo muestras a su presidente.

Velas litúrgicas para el culto

HUJO DE Quintín Ruiz de Gauna VITORIA

Pida usted el Capitel Gauna patentado

DE VENTA EN BURGOS Almacén de Ultramarinos La Proveedora, San Juan, 63

Abonos para la presente temporada

No compréis abonos, labradores, sin antes consultar con la FEDERACION BURGALESA DE SINDICATOS CATOLICOS AGRICOLAS. Nadie puede igualar a la Federación en condiciones. Probad. Las oficinas de la Federación, calle de Santander, 10 y 12, Burgos.

ELECTRICIDAD GENERAL

Antonio Vega Arce

Instalaciones eléctricas. Reparación de toda clase de maquinaria eléctrica y de instalaciones y dinamos de automóvil. Taller «Garages Tárrega» AVISOS: San Lorenzo, 26 (frutería). San Pablo, 24 (teléjido). Santander, 84 (relojería).

Emplee el FLIT

Destruye MOSCAS—MORCILLAS—CUCARACHAS—MORCILLAS—MIGAS—POLVILLA— de venta: LA COCINA

GOLPES, CONTUSIONES, DOLORES, REUMA, CURA Embrocación Hércules Sencillamente admirable

Barómetro:	Temperatura:	Dirección del viento:
A las siete de la mañana 692,5	Máxima a la sombra 52,0	A las siete de la mañana NE
A las ocho de la tarde 690,5	Mínima a la sombra 15,0	A las ocho de la tarde NE
		Pluviómetro:
		Lluvia en milímetros 0'0



## Mutualidad Agrícola Burgalesa

(Contra los riesgos de los trabajos de la agricultura y ganadería)

**Autónoma, y filial de la Federación burgalesa de Sindicatos Agrícolas católicos**

Labradores y ganaderos: la ley os obliga a asegurar a vuestros criados, pastores u obreros.

**La Mutualidad Agrícola Burgalesa**

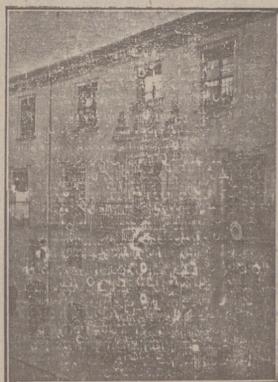
por la misma cuota, os asegura a seis obreros hijos, todos los eventuales y a vosotros y a vuestros familiares.

Haced en seguida el seguro

Fachada, por la calle de Santander, 10, 12 y 14, de la CASA SOCIAL propiedad de la Federación burgalesa de Sindicatos Agrícolas Católicos.

En ella están las Oficinas de la FEDERACIÓN, CAJA DE AHORROS, MUTUALIDAD AGRICOLA BURGALESA y Redacción y administración de «El Castellano» y «El Defensor de los Labradores».

Un accidente en vuestros obreros, criados, pastores o en vosotros mismos, puede causar grave daño económico o la ruina en vuestra casa.



Entrada a las Oficinas de la Federación y MUTUALIDAD AGRICOLA BURGALESA Calle de Santander, números 10, 12 y 14 Burgos



Fachada, por la calle de la Moneda, números 15 y 17, de la CASA SOCIAL propiedad de la Federación burgalesa de Sindicatos Agrícolas Católicos

Se hallan establecidas en su planta baja las Oficinas y talleres de máquinas de «El Castellano» y «El Defensor de los Labradores»

No dejéis para mañana el hacer el seguro, por si hoy os ocurre el accidente

**La Mutualidad Agrícola Burgalesa**, con todas las supremas garantías que ofrece y tiene, es presidida por don Francisco Estévanez Rodríguez y dos labradores por cada cabeza de Partido.

No confundirse: Calle de Santander, (Casa de la Federación) - Burgos

## HERNIADOS!!

CABINETE ORTOPÉDICO. CON TALLER DE SU PROPIEDAD. DEL PRINCIPAL Y BIEN CONOCIDO ORTOPÉDICO **JESUS DE GRADO VILLADIEGO (Burgos)**

Se construye y arregla toda clase de aparatos ortopédicos. Últimos modelos en piernas y brazos artificiales. Aparatos para corregir piernas y pies torcidos. Corsés ortopédicos para el mal de Pott y derivaciones de la columna vertebral. Plantillas para pies planos. Toda clase de fajas contra la obesidad, riñón flotante, descenso de estómago, eventraciones y medicadas para cada caso.

APARATOS HERNIARIOS. SISTEMA «TALISMÁN», contruidos especialmente para cada caso, garantizando la absoluta contención de la hernia.

EN BURGOS estará dicho especialista el día primero y el 15 de cada mes, en el HOTEL UNIVERSAL, desde las diez de la mañana hasta las cuatro de la tarde, donde facilitará gratuitamente y con sumo gusto toda clase de consultas y explicaciones que se le pidan.

¡No confundirse! El día primero y el 15 de cada mes, en el **HOTEL UNIVERSAL**

## La Vasco-Navarra

Compañía de Seguros domiciliada en Pamplona

A los DUEÑOS de AUTOMOVILES INTERESA el SEGURO de RESPONSABILIDAD CIVIL para los daños que causen a terceras personas, animales y cosas

Se recomienda el SEGURO INDIVIDUAL a toda persona, para los accidentes que la ocurran y el

SEGURO de ACCIDENTES del TRABAJO a los patronos, para sus obreros

Delegaco en Burgos: don Juan L. Manrique

Progreso, 11, duplicado, 1.º Izquierda.—Apartado de Correos, 24.

## LA COLECCION UNIVERSAL

es la biblioteca de clásicos españoles y extranjeros, antiguos y modernos, más amplia y económica que existe en nuestro idioma. Las traducciones se hacen siempre directamente del idioma originario por excelentes escritores. Mensualmente publican cinco números que constituyen uno o varios volúmenes. Suscripción trimestral (15 números), 7'20 pesetas.

Acaban de aparecer los siguientes volúmenes correspondientes al presente trimestre:

CARLOS DICKENS, «Martín Chozz Lewito», tomo I, (números 1.274/76)	pesetas 1'80
Id. fd. tomo II, (números 1.277/79)	" 1'80
Id. fd. tomo III, (números 1.280/82)	" 1'80
STENDHAL «La Abadesa de Castro» (números 1.285/84)	" 1'20
Id. «Arancia», (números 1.285/87)	" 1'80

Pida catálogo de esta biblioteca, que se vende encuadernado a la rústica, en tela y en pasta.

ESPASA-CALPE S. A. Apartado, 547 MADRID

## Fábrica de libros de Comercio

DIARIOS, MAYORES, COPIADORES REGISTROS Y RAYADOS DE TODAS CLASES

Gran fábrica de cajas de cartón para todas las industrias

Encuadernaciones

PRECIOS MUY ECONOMICOS

**ENRIQUE MARTÍNEZ**

Lain-Calvo, 12.—BURGOS

**Casa Munguía** Plaza Mayor 42 y Lain Calvo 9  
Sucursal: Plaza Mayor, 5 BURGOS  
Primera casa en confecciones para caballero, señora, jóvenes y niños. — Tejidos, Pañería y Sastrería.



50 modelos distintos en trapecitos para niños en dril, en pana, en paño y en jergas azules, de 10 a 40 pesetas.



Jerseys para niños, dibujos novedad, desde 4, 4,50 5, 6, 7, 8, 10 y 12 ptas. Siempre gran surtido para elegir

USTED CONSEGUIRA TOMAR UN BUEN CAFE PIDIENDO EL DE ESTA MARCA:



**CAFES EL DROMEDARIO SANTANDER**

Venta al detall: Principales tiendas de Ultramarinos.—Bastuches de un kilo, medio kilo, cuarto de kilo, y bolsas de 1.000, 500, 250 y 100 gramos, todo precalentado. Usted conseguirá tomar un buen café comprando el de esta marca

Lea V. siempre EL CASTELLANO

Folleton de EL CASTELLANO

(79)

## DIQUESA INES

NOVELA ORIGINAL POR

RAFAEL PÉREZ Y PÉREZ

Jorge llegó esta mañana en el expreso con Quiqui Sorrosal y cuatro amigos más; gente joven, alegre y dispuesta a divertirse dentro de la mayor corrección. Yo no sé por qué, el corazón me latía descomposadamente en el instante de verle con su madre y Lina al pie de la escalera en recibimiento protocolario. Recordaba yo aquel saludo de su llegada, la otra vez, tan henchido de cordialidad, y la súbita admiración que se plintó en sus ojos al mirarme y que, justo es decirlo, me halagó un poco, en contraste a este agradable recuerdo me ha dirigido ahora un cumplimiento tan helado como si fuese para él la persona más ajena del mundo, o cual si entre nosotros mediásemos gravísimos resentimientos. En cambio, ha colmado a Lina de atenciones que casi la han

trastornado de alegría, aunque a mí me han sonado a falsas y forzadas. El día ha transcurrido difícil para mí. Quiqui me asedia, y en el estado de ánimo en que yo me encuentro, no lo puedo sufrir: ¡pobre muchacho! El duque me ha estado mirando durante la comida con expresión sombría mientras yo hablaba con el conde de Alavés, que es uno de los jóvenes que han venido. Sin embargo, se le nota el deseo de aparentar la más completa indiferencia respecto a mí, porque si alguna vez he sorprendido su mirada fija en nosotros, háse dado muy buena prisa a desviarla con gesto desdenoso.

En la velada, Quiqui ha sido mi caballero. Quiqui me hace el amor desahogado, y éste también ha notado

el desvío que me muestra Jorge dentro de los límites de la cortesía.

—Yo creía que estabais en las mejores relaciones—dijo Sorrosal—.

—Y lo estamos—afirmo yo resuelta—mente.

El barón de Sorrosal no insiste. Es fácil que no le preocupe. Está demasiado enamorado para preocuparse de otra cosa que no sea su amor. ¡Pobre Quiqui! Yo quisiera quererlo. Al fin de la velada, el duque ha hecho venir a su montero mayor y se ha organizado la cacería. Tomarán parte en ella todos los jóvenes, a más del conde de Sorans y el marqués de Vares, Fontajella y Quiqui se han excusado y prefieren acompañar a las señoras que no tomen parte, y que hacía las cuatro de la tarde estarán en el pabellón de caza para compartir con ellos la merienda y hacer pasar con ellos el regreso. Cuando Quiqui ha declarado su intención de no asistir a las batidas, la voz de Jorge, que hablaba con el montero, ha tenido un momentáneo enronquecimiento. ¿Por qué?

Al final, la Fontajella se ha levantado para retirarse. La he acompañado a sus habitaciones cambiando impresiones brevemente y me ha dicho algo a propósito de la vieja Ortuño, que me ha hecho reír a carcajadas. Cuando salía de los aposentos de la marquesa, entraba su marido a quien Jorge acompañaba, El

duque me ha esperado, forzado sin duda por la cortesía, y secamente, con voz adusta, que me ha recordado la aspereza de tono de Flora, me ha dicho con leve ironía:

—Te felicito, Inés; ya veo que estás muy contenta.

Molesta, he replicado:

—Será porque tengo motivos, ¿no crees? La vida es amable y fácil en Monroy, y cuando uno se siente rodeado de cariño, es una cosa tan natural el mostrarse alegre.

Mis palabras eran mordaces, pero Jorge no lo ha comprendido o no ha querido comprenderlas. Y este ha sido el primer día de la vuelta de Jorge. ¿Qué pensarán don Blas de todo esto? Tendré que contárselo.

Septiembre, 13.

A las ocho en punto, don Blas ha celebrado la misa de los cazadores, solemne y evocadora de pasados tiempos y costumbres. Todos, hasta Lina, tan peregrina y tan indiferente, han asistido. Hoy he sido yo quien, a petición de la duquesa, he tocado el armonio. Terminada la misa, el capellán (revestido de capa, ha bendecido solemnemente a las jaurías en el patio de armas, con asistencia de numeroso público de los alrededores y de varios invitados de los pueblos próximos, que se suman a los

cazadores del castillo. Los perros soporitan mal la trabazón de las traillas y se mueven, olfatean, ladran, se muerden o se lamen unos a otros. Los caballos plafan y caracolean impacientes. Brillan los arneses al reflejo del sol, y pomen las casacas rojas de los cazadores una nota insólita en el cuadro pretérito, adusto y grave, del patio de armas. Es algo que evoca los preludios de una batalla en los tiempos heroicos. A los caducos murallones que duermen el sueño del quietismo, tal vez les despierte el sonido vibrante de las trompas y los cuernos, y el corazón del castillo dará un salto de remozamiento, creyendo sin duda que todo aquel ruido lo producen las mesnadas montañesas que marchan a la liza.

Pienso en Luis... Es la primera vez que se abre el castillo para los invitados después de la muerte. La casa solariega se ha quitado el luto por su mayorazgo. La visión de Jorge, tan semejante a él, cabalgando en un potrillo blanco, a la cabeza de la brillante comitiva, dirigiendo el ejército de cazadores, evoca en mí la memoria del muerto. Aun lágrimas amargas escaldan mis mejillas lágrimas de amor y de recordación. Soy tan desgraciada, que Jorge, en una mirada furtiva y casual, advierte, sin duda, esa señal patente de mi emoción. ¿Es que las lágrimas me nublan los ojos, o es acaso cierto que Jorge

me ha apretado los labios en gesto de cólera y ha cerrado los ojos con rapidez, como el que no quiere ver algo que le hiere? Lo que sé es que he hincado espuelas a su potrillo, y dando la señal de marcha, ha cruzado como una exhalación sobre las tremantes vigas vestidas del puente levadizo, a la cabeza de la vistosa cabalgata. Por un instante la algarabía ha sido ensordecedora; galopes de caballos, ladridos de perros, voces de los monteros, épico vibrar de clarines y trompetas. Y bajo las caricias del sol, la clásica tropa ha desfilado en estallido alegre de vida, de ruido y de colores.

He reconvenido a Quiqui porque no ha asistido a la cacería, y me ha contestado tranquilamente que no ha venido a Monroy a cazar, sino a permanecer conmigo el mayor tiempo posible. Le he dicho que de eso ya a sacar lo que el negro en el sermón, y me responde, riendo, que eso ya lo tiene olvidado, pero que no puede reprimir la necesidad de estar cerca de mí. ¡Todo sea por Dios!

Cerca de las once hemos visto llegar a la señora de Sorrosal con sus hijas Marquita y Carmen y el futuro marido de ésta, conde de Lucéras. Esto nos ha hecho parecer el día menos largo. La ausencia de los cazadores nos deja entregadas a nosotras mismas. Lina protesta de que estamos sin hombres. Y así es.